

# 1 électeur sur 3 croit que le PQ prône l'indépendance

par Stéphane Lavallée  
MONTREAL — Si on se fie aux données du sondage CROP dont La Tribune publiait les résultats complets samedi, l'ambiguïté persiste au sein de la population quant à l'option indépendantiste du Parti québécois de Pierre Marc Johnson.

Seulement un électeur sur trois pense que le PQ prône l'indépendance du Québec et qu'il travaille dans le sens de l'article premier de son programme.

En fait, la majorité (59 pour cent) des électeurs qui disent avoir accordé leur vote au Parti québécois en avril 1981, et 55 pour cent

des citoyens qui s'approprient à donner leur appui au PQ, estiment que la formation dirigée par Pierre Marc Johnson ne préconise pas l'indépendance du Québec.

## Le contraire

Toutefois, presque la moitié (48 pour cent) des partisans libéraux croient exactement le contraire, attribuant toujours au Parti québécois l'intention de provoquer l'indépendance de la province.

Sans considérer l'allégeance politique, on retrouve globalement une proportion aussi grande d'électeurs (43 pour cent) qui pensent aussi que le PQ ne prône plus la souveraineté.

est incertain ou ne sait simplement pas quoi penser.

La consultation de la maison CROP a été menée du 22 au 28 octobre auprès de mille électeurs rejoints par téléphone.



76e ANNÉE — No 218 — 42 PAGES — 4 CAHIERS

— SHERBROOKE, LUNDI 4 NOVEMBRE 1985 —

(SAMEDI 75¢) 45¢  
Livraison à domicile  
\$2.50 par semaine

## Taux de participation supérieur à 50% aux élections municipales

# Les électeurs optent pour le changement

par Denis Dufresne  
SHERBROOKE — Les électeurs de plusieurs municipalités de l'Estrie se sont prononcés, hier soir, pour de profonds changements au sein des conseils municipaux, allant même jusqu'à provoquer un véritable balayage en certains endroits.

Dans l'ensemble, le taux de participation au scrutin a oscillé entre 50 et 60 pour cent, mais dans certaines localités, comme Courcelles et Chartierville, ce taux a été respectivement de 75 et 70 pour cent, tandis qu'à La Patrie, il a atteint 80 pour cent.

Les changements ont entre autres été très importants à Lac-Mégantic, où le maire Jean Lessard a subi la défaite face à un nouveau venu en politique municipale, M. Jean-Guy Cloutier, qui a obtenu 1,742 voix contre 1,281, soit une majorité de 461 votes.

Le conseil a lui aussi été sérieusement modifié puisque sur les six conseillers sortants, seulement deux, soit MM. Jean-Yves Sévigny et Guy Théberge, ont pu conserver leur siège.

Le nouveau maire, qui avait axé sa campagne sur le thème de l'économie, sera vraisemblablement assermenté ce soir.

Les conseils municipaux de certaines autres localités, comme Ascot Corner, Chartierville et Grantham-Ouest, ont eux aussi subi de profonds changements.

## Plessisville

A Plessisville, Mme Madeleine Dusseault, conseillère depuis 1977, a remporté facilement l'élection à la mairie, en obtenant 1,926 votes contre le maire sortant, M. Jean-Louis Fradette, qui a obtenu 1,046 voix.

Mme Dusseault avait mené sa campagne sur la nécessité d'un nouveau leadership et d'une structure locale de promotion du développement économique de la ville.



Dans l'ensemble, le taux de participation aux élections municipales hier a oscillé entre 50 et 60 pour cent, mais dans certaines localités, il a atteint 75 pour cent.

Deux nouveaux conseillers ont aussi été élus à Plessisville.

A St-Christophe, le maire sortant Marcel Marchesseault a été battu par M. Léo Houle, qui a obtenu 392 voix avec une majorité de 98.

## Drummondville

Dans la région de Drummondville, trois nouveaux maires font désormais partie du paysage politique, soit à l'Avenir, St-Joachim et St-Pie de Guire, tandis qu'un balayage complet s'est produit à Grantham-Ouest.

Le maire de cette municipalité, Pierre Lemaire, a battu son opposant Gaëtan Janelle, qui faisait équipe avec quatre des six conseillers. En plus de la victoire du maire, six nou-

veaux conseillers feront leur entrée au conseil municipal.

## Thetford-Mines

Sur le territoire de la MRC de l'Amiante, trois des cinq maires dont le renouvellement de mandat était contesté, ont réussi à conserver leur poste, soit à Coleraine, Disraeli (paroisse) et Garthby. Mais à St-Julien, c'est désormais Mariette Turcotte-Gouin qui est maire, tandis qu'à Beaulac, M. Léopold Carrier, effectue un retour à la mairie.

A Ascot Corner, M. Jacques Langlois a été élu maire en obtenant 455 voix contre son seul

opposant M. Réjean Nadeau, qui a récolté 355 votes. M. Langlois succède ainsi à l'ex-maire Jean Hardy qui avait décidé de ne pas solliciter de nouveau mandat.

A Chartierville, les trois conseillers sortants ont été battus par de très minces majorités, tandis qu'à Eastman, le maire Edouard Bourbonnais a été réélu.

A Fleurimont, où se déroulait un scrutin dans le district numéro 1, le conseiller sortant Sylva Duplessis a été défait par son principal opposant, M. Léopold Bourque, qui a obtenu 291 voix contre 259 pour M. Duplessis.

## • Autres textes et résultats

pages A 6 et A 7



L'exposition de chrysanthèmes, qui se prolongera jusqu'au 10 novembre, a nécessité de longues semaines de préparation, a expliqué M. André Caron, chef de la section Espaces verts et horticulture à la ville de Sherbrooke.

## 31e exposition de chrysanthèmes

# Un dernier "bain de couleurs" avant les jours grisâtres

A 2

Black-out audiovisuel sur les manifestations

# Vives protestations en Afrique du Sud

JOHANNESBOURG (AFP) — La décision des autorités de Pretoria d'interdire aux journalistes de filmer, photographier ou enregistrer les manifestations de violence et leur répression dans les zones soumises à l'état d'urgence, a entraîné dimanche de vives réactions de la presse et de personnalités politiques sud-africaines.

Selon l'hebdomadaire noir sud-africain City Press, le pays entre dans ce qui est probablement la période la plus sombre (de son histoire) depuis la Seconde Guerre mondiale.

Le journal libéral Sunday Star, estime par sa part dans un éditorial intitulé Folie aveugle, que la décision des autorités sud-africaines ne contribue pas à (renforcer) l'image du pays ou à promouvoir la paix.

Loi de rendre plus facile à contrôler les foules en l'absence de l'œil fouineur de la caméra, ces restrictions risquent d'aggraver encore les émeutes, ajoute le journal, selon lequel la décision sud-africaine aura notamment pour conséquence d'amplifier les rumeurs.

Par ailleurs, le dirigeant par intérim du Parti fédéral progressiste (PFP), l'opposition libérale blanche au Parlement, M. Alex Boraine, a déclaré que le black-out audiovisuel sur les manifestations était une atteinte supplémentaire au droit des Sud-Africains de savoir ce qui se passe dans leur pays.

La nouvelle réglementation publiée samedi interdit à la presse, tant nationale qu'internationale, la collecte, la distribution et la publication de toute image ou enregistrement sonore ayant trait à une manifestation de violence dans les régions de Johannesburg, de Port Elizabeth et du Cap, celles-là mêmes où près de 800 personnes ont trouvé la mort en 13 mois d'agitation raciale.

La décision gouvernementale stipule également que les journalistes devront désormais être accrédités et avoir une escorte policière avant de pénétrer dans les zones troubles.

## Demi-vérités

Le vice-ministre sud-africain de l'Information, M. Louis Nel, a vigoureusement critiqué dimanche la réaction de l'Association des correspondants étrangers en Afrique du Sud (FCA) aux mesures de res-

triction à la liberté de presse, en affirmant que ses membres avaient, dans cette affaire, fait preuve de manque de professionnalisme et énoncé des demi-vérités.

Pour M. Nel, la protestation élevée par l'Association en cette occasion est un exemple des réactions émotionnelles de la presse étrangère, qui en général, selon lui, ignore ou déforme certains faits significatifs. "Dire comme la FCA que l'Afrique du Sud veut en arriver au contrôle total de la presse est faux et injuste", a-t-il ajouté.

M. Nel a également demandé des excuses publiques à la direction de la FCA pour avoir rompu l'embargo sur ces nouvelles mesures qui, a-t-il affirmé, ont été rendues publiques vendredi soir, avant que le ministre de la Loi et de l'Ordre, M. Louis le Grange, ne les annonce officiellement.

Cette violation, a-t-il estimé, a provoqué la création d'une image complètement fautive à l'échelle mondiale quant aux motivations et aux actions du gouvernement sud-africain.

"La FCA, qui juge choquant de rendre un petit groupe de journalistes responsables d'un profond conflit politique qui dure depuis plus d'un an et a déjà fait plus de 800 morts, donne un nouvel exemple du non-professionnalisme qui mêle commentaires et demi-vérités au détriment de l'Afrique du Sud" a poursuivi M. Nel.

Par ailleurs, sept personnes ont été blessées et neuf arrêtées samedi soir par la police, au cours d'incidents avec des émeutiers qui lapidaient des véhicules des forces de l'ordre dans la cité noire de Sebokeng, à 70 km au sud-ouest de Johannesburg, a annoncé dimanche le quartier général de la police à Pretoria.

Les policiers ont tiré des petits plombs et envoyé des gaz lacrymogènes, a précisé la police. Tous les blessés, parmi lesquels se trouvent cinq jeunes garçons de moins de 18 ans et une femme, ont été arrêtés.

## la tribune

Toute une Équipe!



TEMPERATURE  
NUAGEUX: 3 — 12°C.  
DEMAIN: PLUVIEUX

C-11

## Aujourd'hui

### SOMMAIRE ABRÉGÉ

- ARTS.....B-5
- DÉCÈS.....C-5
- DE TOUT DE TOUS.....C-11
- FINANCE.....B-3
- PETITES ANNONCES.....C-2
- SPORTS.....C-7
- VIVRE EN '85.....C-1



## LES PAGES SPORTIVES DANS NOTRE 3e CAHIER

Le quatrième cahier de La Tribune d'aujourd'hui en est un promotionnel, consacré à La Fondation du CHUS. Nos lecteurs retrouveront, exceptionnellement, les pages sportives dans le troisième cahier.

La direction

## Greenpeace: coup de théâtre

# Accusation réduite pour les agents secrets français

A 8

## Ecart de 6,000 voix

# Le maire Trépanier de Granby nettement défait

C 5

## De nos archives

### Ce qu'il faut enseigner aux jeunes filles

Ce qu'il faut enseigner aux jeunes filles, en 1914. Enseignez-leur la confiance en soi bien comprise. Enseignez-leur à faire du pain; enseignez-leur à ne pas porter de faux cheveux; enseignez-leur à porter des chaussures épaisses et confortables; montrez-leur à blanchir et à repasser le linge; montrez-leur qu'une bonne qui est rougeaud espère vaut 50 consommatives; initiez-les parfaitement à tous les mystères de la cuisine, de la salle à manger et du salon.

Enseignez-leur à n'avoir aucun rapport avec les jeunes gens de mauvaise conduite et souvenez-vous que de vos conseils dépendra le bonheur ou le malheur de leur avenir. Enseignez-leur qu'un ouvrier habile et diligent vaut mieux qu'une douzaine d'oisifs en habits de drap.

Faites-leur apprendre la musique, la peinture et le dessin si vous en avez le temps et les moyens.

# Déficit à l'Exposition de Sherbrooke

par Daniel Forgues

**SHERBROOKE** — La dernière édition de l'Exposition régionale agricole de Sherbrooke s'est soldée par un déficit mais il est encore trop tôt pour en évaluer l'importance, a révélé hier le président de CERAS, David Price.

Il a précisé que le bilan final sera prêt dans quelques semaines alors qu'on doit tenir l'assemblée annuelle de la Corporation régionale agricole de Sherbrooke (CERAS) avant la fin de novembre.

## "Retouches"

Interrogé sur l'importance de ce déficit, le président a expliqué que l'on ne pouvait encore préciser un montant puisqu'un bilan préliminaire avait été présenté mais qu'on y avait trouvé des "retouches" à faire sous certains aspects.

Il a par contre précisé que le bilan définitif ne devrait pas tarder puisque le conseil d'administration de la Corporation est tenu de présenter ce bilan avant la fin de l'exercice financier de l'organisme, soit avant la fin de novembre.

Rappelons que le budget de l'édition Centenaire de l'Exposition dépassait le cap du demi million de dollars. Plusieurs choix ont été étudiés pour absorber le montant qui sera déficitaire. CERAS possède notamment une somme de 50.000 \$ dans ses goussets, somme provenant d'éditions antérieures.

La Tribune a par ailleurs appris de source fiable que CERAS avait fait appel à un spécialiste en management et gestion de ressources humaines afin de réévaluer son administration.

Ce spécialiste, venant de l'Université de Sherbrooke, doit lui aussi présenter un rapport avant la fin de novembre, son mandat étant d'une durée d'un mois et demi.

Le spécialiste doit notamment réévaluer les critères d'embauche, la structure administrative et la structure du personnel; il verra à proposer, au besoin, de nouvelles structures ainsi qu'une liste de gens susceptibles de combler ces nouvelles structures avec des définitions de tâches bien précises.

Car, selon les détails obtenus par La Tribune, CERAS aurait l'intention d'engager certaines gens dès le

1er décembre afin de préparer sa prochaine édition.

Quant à l'administration comme telle de CERAS, le spécialiste, a confié la même source, pourrait même recommander un certain "remaniement ministériel" afin de redonner une meilleure santé à CERAS.

## En public?

Mais tous ces documents, rapport du spécialiste de ressources humaines et bilan financier, ne deviendront pas nécessairement publics puisque l'assemblée de CERAS n'en est pas une publique, selon son président et la Corporation n'est pas tenue de présenter un bilan financier à la Ville de Sherbrooke.

CERAS, a-t-on pu savoir, ne doit présenter qu'un rapport d'activités à la Ville de Sherbrooke en vertu d'un protocole d'entente par lequel

la Ville avait offert des services à CERAS. Il n'est pas dit que le rapport d'activités doit inclure un bilan financier complet.

## On patinera à l'étang du Domaine Howard

**SHERBROOKE (DF)** — L'étang du Domaine Howard sera accessible aux patineurs dès cet hiver, tel que prévu, et il ne faut pas s'inquiéter du fait que les employés de la Ville aient sérieusement baissé le niveau d'eau de l'étang il y a quelques jours, a révélé en fin de semaine le conseiller Jean Perrault.

Rappelons qu'aucune patinoire n'avait pu être aménagée sur cet étang l'hiver dernier, la Ville ayant dû se conformer à une série d'exigences quand, il y a deux ans, un tracteur avait coulé à pic en nettoyant une patinoire de glace sur le Lac des Nations.

La Commission de santé et sécurité au travail (CSST) avait alors

pressins de citoyens du secteur, on a décidé de relever le fond de l'étang au Domaine Howard afin qu'il n'y ait pas plus de deux pieds et demi d'eau de profondeur, rendant ainsi la glace parfaitement sécuritaire en hiver et ne brisant pas l'environnement l'été.

Les employés de la Ville ont donc

## Un dernier "bain de couleurs" à l'approche des jours gris

**SHERBROOKE (DD)** — A l'approche des jours gris, la ville de Sherbrooke offre au public l'occasion de prendre un dernier "bain" de couleurs, en présentant la 31e exposition annuelle de chrysanthèmes aux serres municipales.

Le chrysanthème, fleur de novembre, est d'origine japonaise. Il a cependant peu à voir avec le "mois des morts": de couleur vive (blanc, jaune, rouge), il offre de belles variétés ornementales.

Cette exposition se déroule jusqu'au 10 novembre prochain et offre au public la possibilité d'admirer plus de 5.500 chrysanthèmes répartis en 45 variétés.

De longues semaines de préparation ont été nécessaires pour cette exposition, a expliqué hier M. André Caron, chef de la section Espaces verts et horticulture à la ville de Sherbrooke. "On commence à travailler dès le mois de mai; on plante des chrysanthèmes à chaque

mois pour en avoir de tailles variées".

Au début d'octobre, les responsables commencent à aménager les lieux et disposent les fleurs. Cultivé à l'extérieur, le chrysanthème fleurit en septembre, mais les variétés exposées aux serres ont été cultivées à l'intérieur et sont actuellement en pleine floraison.

Cette exposition annuelle est bien connue à l'extérieur de Sherbrooke. Ainsi, samedi, un groupe de Montréalais a été accueilli et d'autres visiteurs de l'extérieur sont attendus encore. L'an dernier, près de 8.900 personnes ont vu l'exposition; durant la seule journée de diman-

che, on avait alors enregistré près de 2.000 entrées.

Hier, avec le temps magnifique qu'il faisait sur la région, les serres étaient fort invitées et les responsables s'attendaient à recevoir un nombre tout aussi important de visiteurs. On compte d'ailleurs franchir cette année le cap des 9.000 visiteurs.

En plus de fleurs multicolores, de magnifiques plantes (dont des orchidées en fleur) et d'arbres fruitiers (comme le citronnier et l'o-

ranger), les visiteurs peuvent admirer quelques bonsais, de même qu'un assortiment de cactus et un plant de café en production.

M. Caron signale par ailleurs, avec un brin de fierté, que le public peut aussi voir aux serres les prix gagnés par la ville de Sherbrooke aux cours des dernières années lors du concours "Villes et villages fleuris du Québec".

Après l'exposition, les serres comptent distribuer les chrysanthèmes aux hôpitaux et foyers pour personnes âgées de la région.



Des centaines de visiteurs ont profité du temps splendide, hier, pour se rendre aux serres municipales et voir l'exposition de chrysanthèmes.

(Photo La Tribune par Stéphanie Lemire)

POUR TOUTES OCCASIONS...



**BUFFET PELLETIER**

(SERVICE DE BUFFET FROID ENR.)

Réservez tôt pour le temps des Fêtes.

M. Mme R. Pelletier

562-2223

00340x

## REPAS-CAUSERIE

de la Chambre de Commerce de Sherbrooke  
**MARDI, le 5 NOVEMBRE 1985, à 18h00**  
**A L'HOTEL WELLINGTON**  
Salle Cavalier-Major

Le conférencier invité est  
**M. ROBERT BOURASSA**

Chef du Parti libéral du Québec

Participation

20\$ / membre

25\$ / non-membre

Pour informations: 569-3133

Bienvenue à tous!



M. Robert Bourassa

00483



## Avis public

### ENLEVEMENT DES REBUTS DIVERS ET MATIERES RECYCLABLES LES 4, 5 ET 6 NOVEMBRE

**CIRCUITS** Lundi: l'Est de la ville  
Mardi: l'Ouest et le Centre-Sud  
Mercredi: le Nord

SEPARER les matières recyclables des rebuts divers. PLACEZ-LES dans des contenants individuels. DEPOSEZ le tout en bordure de la rue la veille de la collecte.

NOTE: Enlever les couvercles des contenants de verre.

|               |             |       |              |
|---------------|-------------|-------|--------------|
| papier carton | verre vitre | métal | rebut divers |
|---------------|-------------|-------|--------------|

Pour plus d'informations: 821-5575, 821-5823

Profitez de ces dernières collectes spéciales pour vous débarrasser de vos feuilles mortes. Placez-les dans des contenants en bordure de la rue.

Salubrité  
00462

Relations  
publiques

|                 |                 |                     |
|-----------------|-----------------|---------------------|
| PUBLICITE       | PUBLI-REPORTAGE | CONCOURS            |
| PUBLI-PROMOTION | ANNONCES        | RELATIONS PUBLIQUES |

**Bingo 2-500 la tribune**

**\$1000 A GAGNER**

**2 MARATHONS DE \$500**

### 2e MARATHON — CARTE ROUGE

Numéro à marquer sur votre carte aujourd'hui:  
Vendredi, le 1er novembre 1985:

B-2

Numéro à marquer sur votre carte aujourd'hui:  
Samedi le 2 novembre 1985:

O-68

Numéro à marquer sur votre carte aujourd'hui:  
Lundi, le 4 novembre 1985:

G-46

Les gagnants doivent appeler à 563-1818

## la tribune

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.  
Tél.: 569-9201, J1K 2X8

Journal quotidien publié à Sherbrooke par Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc. (division La Tribune)

**YVON DUBÉ**  
Président et Éditeur

**JEAN VIGNEAULT**  
Rédacteur en chef

**FRANÇOIS VAILLANCOURT**  
Directeur du service de la publicité

**GASTON GAGNÉ**  
Directeur du service du tirage

Téléphones: Petites annonces: 569-9501 — Publicité: 569-9201

Rédaction: 569-9184 — Abonnements: 566-6353

Courrier de deuxième classe  
Enregistrement No 1539

Abonnement au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camélorails et routes motorisées. 1 an \$110.00, 6 mois \$70.00, 3 mois \$40.00, 1 mois \$15.00. Hors de notre territoire immédiat, États-Unis et autres pays: 1 an \$165.00, 6 mois \$100.00, 3 mois \$65.00, 1 mois \$25.00.

"La Tribune" est sociaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

## Loteries (A-8)

### Pour votre subvention ne retardez pas..!

La subvention fédérale pour le programme d'isolation thermique des résidences canadiennes (P.I.T.R.C.) se terminera dès que le budget sera épuisé.

Appelez-nous pour de plus amples informations  
(819) 563-8333  
Rés. 567-2304



**Clément Fortier & Associés Inc.**

Nous utilisons l'isolant Super Rose II Fiberglas

Isolation

122379

# Encouragés par les résultats du sondage CROP Les députés péquistes refusent de crier victoire

**SHERBROOKE** — Les députés du Parti québécois de la région ont réagi prudemment aux résultats du sondage CROP, publié samedi dans La Tribune, et, même s'ils se disent encouragés, ils estiment que le travail sur le terrain doit continuer.

Les députés péquistes sont particulièrement heureux des résultats sur les intentions de vote — 48 pour cent pour le Parti libéral et 45 pour cent pour le Parti québécois — et du taux de satisfaction à l'endroit du gouvernement (52 pour cent), mais ils ne crient pas victoire, loin de là.

Le député de St-François Réal Rancourt a réagi de façon très modérée face à ce sondage: "Il faut travailler et continuer à le faire plus que jamais pour gagner", a-t-il dit.

"J'apprécie ce qu'il y a là, mais quant à moi c'est du travail qui doit être fait", estime-t-il, soulignant que ces résultats, même encourageants, ne permettent pas de dire

que la partie est gagnée. Le député Rancourt se réjouit bien sûr du fait que 46 pour cent des Québécois jugent Pierre Marc Johnson comme étant le leader le plus apte à gouverner (contre 34 pour cent pour M. Bourassa). Mais il soutient que ce sondage est un "instantané" pris en début de campagne et qu'il importe encore de travailler beaucoup.

## En position de force

Pour la députée de Johnson, Mme Carmen Juneau, ce sondage est "drôlement intéressant" et l'écart de trois pour cent entre les deux principaux partis dans les intentions de vote, bien que peu signi-

ficatif selon elle, "pourrait grandir à l'avantage du PQ".

Mme Juneau se dit peu surprise par le fait qu'une majorité de gens juge M. Johnson plus apte à diriger le Québec. Tout en reconnaissant que l'image du chef est un facteur important, Mme Juneau estime que M. Johnson possède une solide expérience à la tête de plusieurs ministères, et qu'il saura imposer son style détendu et rassurant.

Grâce à son nouveau chef, le PQ a selon elle un net avantage sur le PLQ, qui "ramène une vieille image en la personne de M. Robert Bourassa". Mme Juneau estime par ailleurs que "le PQ est moins fort que son chef, tandis que le PLQ est en avant de son chef".

La députée de Johnson se déclare très optimiste quant à l'issue du scrutin et soutient qu'avec le travail dans les comités et l'impact de M. Johnson chez les électeurs, le PQ sortira gagnant.

## Fréchette

Le député de Sherbrooke, ministre du Travail et de la Justice, M. Raynald Fréchette, juge très encourageants les résultats du sondage CROP, mais déclare "qu'aucun sondage va me faire tomber dans l'euphorie: cela doit nous inciter à travailler davantage".

Même s'il considère les résultats sur les intentions de vote comme "le genre de remontée qui ressemble à celle de 1981", le député de Sherbrooke n'y voit pas du tout une raison pour crier victoire: "On doit encore travailler", dit-il.

Heureux du taux de satisfaction à l'endroit du gouvernement, M. Fréchette apprécie également le fait que son parti se retrouve à trois pour cent du PLQ dans les intentions de vote, selon CROP, alors "qu'il y a moins de six mois on était à 33 pour cent du PLQ".



Réal Rancourt



Carmen Juneau

## L'écart va se creuser, croient les libéraux

**SHERBROOKE (DD)** — Les députés et candidats libéraux interrogés au sujet des résultats du sondage CROP se disent confiants que leur parti emportera les prochaines élections, malgré l'écart de trois pour cent qui sépare leur parti du PQ dans les intentions de vote.

La plupart font valoir que la campagne électorale en est à ses débuts et que cet écart, peu significatif à un mois du scrutin, devrait se modifier à leur avantage lorsque le programme libéral sera connu.

Le député d'Orford Georges Vaillancourt estime qu'il est un peu trop tôt pour parler de résultats tangibles, car, selon lui, "les gens ne connaissent pas encore les programmes des partis".

Même si le sondage CROP place pratiquement nez à nez libéraux et péquistes, M. Vaillancourt ne s'en inquiète pas à ce moment-ci de la campagne: "J'ai déjà vu cela dans d'autres élections, c'est difficile à dire car les résultats peuvent aller dans un sens ou dans l'autre".

Il attribue par ailleurs la grande popularité du PQ à l'impact de la course au leadership dans les médias, mais se dit persuadé que "lorsque notre programme 'Maîtriser l'avenir' sera mieux connu, les choses vont changer".

Même si les Québécois semblent juger Pierre Marc Johnson comme étant le plus apte à gouverner, selon CROP, M. Vaillancourt affirme que la situation devrait être à l'opposé en raison des qualités de M. Bourassa et de l'équipe de spécialistes dont il s'est entouré. Pour le député d'Orford, le PQ mène une campagne axée sur la personnalité de son chef, alors que les libéraux font équipe pour relever le défi de l'avenir.

## Changement

Candidat libéral dans le comté de Sherbrooke, M. André J. Hamel fait valoir qu'un sondage demeure toujours un sondage et que la population veut du changement. "Le Parti québécois est centré sur l'image du chef... Nous, on présente une équipe, un programme, et d'ici quelques semaines la population, je pense, va augmenter notre marge". Quant au fait que le sondage indique une préférence pour Pierre Marc Johnson comme leader, M. Hamel rétorque que "si M. Bourassa n'avait pas été là, les candidats prestigieux ne seraient pas venus au parti". Il ajoute d'ailleurs que la population aura bientôt l'occasion de mieux reconnaître les qualités de M. Bourassa.

Au sujet du taux de satisfaction



Georges Vaillancourt

de près de 52 pour cent à l'endroit du gouvernement péquiste, M. Hamel soutient que cela résulte de la pression des médias et d'une question de marketing (annonces de subventions, de projets, etc.). Il se dit persuadé que dès que les électeurs "réaliseront la qualité de notre programme et de notre équipe, la marge va s'élargir en notre faveur".

## Compétence

La députée de Mégantic-Compton, Madeleine Bélanger, ne s'inquiète pas outre mesure du fait que, selon CROP, le Parti québécois serait à seulement trois points du PLQ dans les intentions de vote.

Après avoir passé la journée de samedi à rencontrer les électeurs de son comté, elle se dit confiante face à l'issue du scrutin, "ça va très bien dans mon comté et mon impression c'est que M. Johnson est perçu comme se montrant trop dans des endroits où on n'est pas habitué de le voir".

Pour ce qui est de l'image des chefs, Mme Bélanger reconnaît que M. Johnson est peut-être le plus populaire, "mais je maintiens que M. Bourassa est le plus compétent en raison de son expérience et de son travail depuis 10 ans auprès des intervenants et des investisseurs".

La députée de Mégantic-Compton a par ailleurs cité un autre sondage réalisé par le firme SORECOM, entre le 28 et le 31 octobre, selon lequel les libéraux obtiendraient 48 pour cent du vote (le même pourcentage qu'avec CROP), tandis que le PQ aurait seulement 39 pour cent des voix.

Mme Bélanger souligne que le sondage CROP, réalisé entre le 22 et le 28 octobre, a été fait avant le début véritable de la campagne et le lancement de celle de Pierre Marc Johnson.

La candidate libérale lance sa campagne dans St-François

## Urgent de mettre un point final au régime de l'incompétence

— Monique Gagnon-Tremblay

**SHERBROOKE (DD)** — La candidate libérale du comté de St-François, Monique Gagnon-Tremblay, a lancé, hier, sa campagne électorale en s'attaquant vigoureusement au Parti québécois et en demandant aux militants de faire en sorte que le Parti libéral puisse remettre le Québec sur la voie de la prospérité.

C'est le vice-président du PLQ, M. Robert Benoit, qui a présenté la candidate aux militants et souhaité que Mme Gagnon-Tremblay, qui est notaire, puisse faire partie de l'équipe féminine libérale.

D'entrée de jeu, la candidate a insisté sur l'urgence de "mettre un point final au régime de la confusion et de l'incompétence", ajoutant que son parti voulait "lutter contre les Don Quichotte de l'ambiguïté, accablés au pouvoir, qui, après avoir renié leur chef, acceptent de renier leurs idées pour des limousines".

Mme Gagnon-Tremblay, qui a été candidate dans St-François lors des élections de 1981, a également reproché au Parti québécois d'avoir fait reculer le Québec au plan économique et constitutionnel en laissant se détériorer les services de santé, en plus d'être responsable de la perte du droit de veto. Elle s'est d'ailleurs insurgée contre les louvoisements du PQ en matière de constitution.

Elle a aussi attaqué le gouvernement pour les nombreuses taxes qu'il a imposées au cours des ans (sur l'essence et les assurances entre autres), et dénoncé le taux de chômage. Après avoir fait part de son intention de créer des emplois stables en Estrie — sans toutefois avancer de projets précis — elle a blâmé le PQ pour avoir englouti des millions dans l'industrie de l'amiante, investi



La candidate Monique Gagnon-Tremblay a ral afin de remettre le Québec sur la voie de la prospérité.

dans Québecair et dépensé 400.000 \$ pour le spectacle 'Magie rose' de Diane Dufresne.

## Croissance

Face à l'équipe "déchirée et sans programme" du Parti québécois, Mme Gagnon-Tremblay propose l'approche libérale: initiative privée, nouvelle politique énergétique, recyclage et perfectionnement de la main-d'œuvre, meilleures relations de travail, rôle d'animateur pour l'Etat et nouvelle ouverture sur la francophonie.

La candidate a soutenu que "l'équipe libérale saura adapter ce programme afin de remettre

les Estriens au travail". Elle a d'ailleurs énuméré les atouts de la région qui devront être développés, selon elle: proximité de la Nouvelle-Angleterre; dynamisme régional; présence de deux cultures; potentiel touristique; recherche universitaire.

Le député de Laporte, M. André Bourbeau, venu appuyer la candidature de Mme Gagnon-Tremblay, a brièvement pris la parole. Il a reproché au PQ de n'avoir pas eu le courage d'abandonner l'idée de la souveraineté-association, malgré les discours.

En entrevue, Mme Gagnon-Tremblay a refusé de commenter le sondage CROP, donnant le PQ et le PLQ pratiquement nez à nez

pour les intentions de vote, en disant que "le véritable sondage aura lieu le 2 décembre".

Pour ce qui est de ses projets dans le comté de St-François, la candidate a fait part de son intention de dévoiler "bientôt" un programme orienté sur les jeunes, les femmes et les soins de santé.

Au sujet de la situation qu'a dû vivre dernièrement M. Georges Vaillancourt quant à son avenir comme candidat dans Orford, Mme Gagnon-Tremblay a indiqué que M. Bourassa croyait que celui-ci voulait se retirer et qu'il y avait eu confusion à la suite d'une entente à l'amiable entre lui et M. Vaillancourt à ce sujet, durant l'été.

Dans Orford

## Raymond Cournoyer élu candidat péquiste

par Gilles Pelloille

**MAGOG** — M. Raymond Cournoyer a été élu candidat du Parti québécois dans Orford à l'issue de deux tours de scrutin lors de l'assemblée d'investiture tenue dimanche à Magog. M. Cournoyer a ainsi devancé MM. Yvon Bélair et Julien Fréchette, mais selon la tradition du PQ, les résultats du scrutin n'ont pas été dévoilés.

Une foule de 500 militants et militantes a longuement applaudi M. Cournoyer, alors que les deux candidats défaits se ralliaient immédiatement à lui dès l'annonce de son élection. Plus tôt, le nouveau candidat péquiste, qui était le dernier à prendre la parole, avait souligné l'assistance au terme d'un discours choc. Lors de cette allocution

qui semble avoir emporté le vote des indécis, M. Cournoyer a fait brièvement état de son expérience au sein d'organismes d'aide au Tiers-Monde avant de préciser les deux points importants de sa campagne électorale.

Son programme est dans un premier temps de changer le rôle du député: "Il faut qu'il cesse de

jouer au Père-Noël pour devenir un catalyseur, un rassembleur qui facilitera le rôle des principaux intervenants du comté. Il doit disparaître le temps du député qui s'accroche à une fonction prestigieuse", a déclaré M. Cournoyer. Ce rôle de rassembleur, il le voit dans le cadre de l'auto-gestion et de la décentralisation des structures étatiques.

"Je ne veux pas dire qu'il faut augmenter la bureaucratie, mais bien multiplier les centres de décision à l'intérieur même du comté en partant de la base. Qu'il s'agisse d'agriculture, d'industrie ou du rôle des jeunes par exemple, mon idée serait de faire se rencontrer les intéressés sans distinction de parti politique pour que des décisions provenant vraiment de la base trouvent leur chemin vers l'Etat" a-t-il précisé lors d'une conférence de presse improvisée.

Dans le même ordre d'idée, M. Cournoyer estime que c'est aux militants de son parti d'organiser la campagne. Pour sa part, il compte mener la lutte électorale lors d'assemblées de cuisine qui lui donneront l'occasion de rencontrer les électeurs et de dialoguer avec eux. Même s'il entend faire sa campagne avant tout contre Robert Bourassa "car c'est lui qui est le plus dangereux pour l'avenir du Québec", M. Cournoyer n'en a pas moins lancé quelques flèches en direction de son adversaire libéral, M. Georges Vaillancourt: "C'est vrai que j'ai été longtemps absent du pays et du comté au cours des 25 dernières années; j'étais au Tiers-



MM. Julien Fréchette et Yvon Bélair se sont ralliés au vainqueur, M. Raymond Cournoyer (au centre), qui a été choisi hier candidat du Parti québécois dans le comté d'Orford.

monde à travailler avec les pauvres (et non pour eux) ou à Montréal à bâtir Oxfam-Québec avec Yvon Deschamps. J'aurais pu moi aussi passer 25 années à l'Assemblée nationale à ne rien faire et tout le monde me connaîtrait après tout ce

temps." Après avoir reçu l'appui des deux autres candidats, M. Cournoyer s'est montré confiant d'être élu député d'Orford, poste tenu depuis 25 ans par le libéral Georges Vaillancourt. "Il y a unanimité entre nous

pour dire que nous allons battre Vaillancourt dans le comté, et même dans son château fort de Coaticook, et surtout, nous allons empêcher Bourassa de revenir nuire au Québec le 2 décembre prochain."

## Pas encore de candidats unionistes dans la région

**SHERBROOKE (DD)** — L'Union nationale n'a pas encore de candidats dans les comtés de la région.

Une porte-parole du bureau du directeur des élections, à Québec, Mme Lise Dallaire, a indiqué qu'en date de samedi aucun représentant de l'Union nationale n'avait produit de déclaration de candidature dans les comtés de Sherbrooke, St-François, Johnson, Orford, Richmond, Shefford, Mégantic-Compton, ou Frontenac.

L'organisateur provincial du parti, M. Jacques Raymond, a précisé de son côté, samedi, que le chef de

l'Union nationale, M. André Léveillé, présentera les candidats de sa formation dimanche prochain, lors d'une grande assemblée à Montréal.

Pour l'instant, le parti disposerait d'une trentaine de candidats au Québec et souhaiterait porter ce nombre à une cinquantaine, de sorte qu'il demeure possible que des candidats unionistes se présentent dans la région.

Les partis politiques ont jusqu'au 18 novembre, 14h00, pour produire une déclaration de candidature en vue du scrutin du 2 décembre prochain.

# 2 morts violentes en Estrie

par Daniel Forgues  
**SHERBROOKE — Deux personnes sont mortes de façon violente en Estrie en fin de semaine, l'une sur la route et l'autre au cours d'un incendie.**

Dans le premier cas, c'est un jeune homme de 19 ans, Réjean Lacroix, qui a péri dans un petit at-

lier près de la résidence familiale à Ste-Cécile de Whitton, près de Lac-Mégantic.

Selon la mère de la victime, Mme Florence Lacroix-Bilodeau, Réjean Lacroix était à réparer une scie à chaîne dans l'atelier lorsqu'une explosion a éclaté dans la vieille remise.

"Quand j'ai vu les flammes, j'ai tout de suite crié à mon mari d'ap-

peler les pompiers", a-t-elle confié hier à La Tribune.

"Quand nous sommes arrivés, la remise était pratiquement à terre et ça flambait encore", a quant à lui révélé le chef des pompiers de Ste-Cécile, Bertrand Champagne.

Le corps de la victime a été retrouvé dans les débris et selon sa mère, Réjean aurait perdu la vie

dès l'explosion ayant provoqué l'incendie.

Des experts en incendie de la Sûreté du Québec ont été dépêchés sur les lieux afin de fouiller les débris et de tenter de trouver l'origine de l'incendie. On ne sait pas encore exactement ce qui a provoqué l'explosion, mais il semble qu'il n'y ait rien de criminel dans cette affaire.

Cette explosion aurait éclaté vers 14h30 samedi.

## Heurté sur la route

Quant à la deuxième mort violente, il s'agit d'un piéton qui a été heurté près de chez lui, dans le rang 12 du canton de Windsor.

M. Frédéric St-Laurent, 91 ans, traversait la route pour se rendre chez un voisin lorsqu'il a été happé par une voiture dont le conducteur ne l'avait pas aperçu à temps pour l'éviter. Il a été tué sur le coup.

Encore là, ce sont les policiers de la Sûreté du Québec qui ont été appelés à se rendre sur les lieux pour couvrir cet accident qui s'est produit vers 18h samedi.

## Chambre de commerce du Québec Le Sherbrookoise Louis Lagassé devient le plus jeune président

**SHERBROOKE (LO) — A 37 ans, le notaire Louis Lagassé est devenu hier le plus jeune président provincial de la Chambre de commerce du Québec et le troisième Sherbrookoise à accéder à ce poste, après J.A. Archambault, en 1949-50, et Claude Genest, en 1967-68.**

L'élection de Me Lagassé constitue plus ou moins une surprise puisque son travail de vice-président le désignait presque d'emblée à prendre la relève de François Paradis, le président sortant.

Néanmoins, pour diverses raisons, l'assemblée générale aurait pu hier décider de confier les destinées du mouvement à un autre membre de l'exécutif.

L'intérêt particulier manifesté à l'endroit de cet organisme par celui qui était, en 78-79, président de la Chambre de commerce de Sherbrooke, n'est pas étranger à son choix comme candidat à la présidence provinciale. Par surcroît, Me Lagassé arrivait à un moment où le mouvement désirait assurer à sa tête, une bonne représentation régionale.

Son ascension, le jeune président l'attribue à son goût de travailler avec les autorités gouvernementales, au fait qu'il ne craint pas d'afficher ses couleurs sur la place publique en défendant les positions de son organisme et ses idéaux relatifs au profit générateur de richesse collective et d'emplois, à la compétitivité et à la libre entreprise.

La disponibilité représente également un facteur important. Me Lagassé a établi qu'il devra consacrer environ 1500 heures par année à sa nouvelle tâche et parcourir tout le Québec.

On n'en doute aucunement lorsque l'on connaît ses priorités d'action. "Cette année, j'ai pour objectif d'assurer une plus grande visibilité des Chambres de commerce locales et régionales afin qu'elles soient perçues comme étant le véritable outil de développement régional," confie-t-il.

Selon Me Lagassé, "la société a besoin de ses forces internes locales pour la diriger et ces forces se retrouvent notamment dans les Chambres de commerce. Ce sont des instruments de visibilité pour les individus du monde des affaires, des instruments de promotion par excellence et d'é-

mulation entre les entreprises. Et c'est ça qui crée la richesse collective alors qu'on a longtemps agi comme si la richesse devait provenir d'en haut, de l'État ou de structures parachutées dans les régions."

A preuve, le nouveau président cite l'exemple de Sherbrooke. "Depuis quatre ou cinq ans, c'est la Chambre de commerce locale qui a fait progresser plusieurs dossiers, depuis celui de l'infrastructure routière jusqu'à l'aéroport. De plus, la rencontre entre les individus qui permettent ses activités internes, engendre une synergie génératrice de richesse."

Et M. Lagassé d'ajouter: "Je peux citer beaucoup d'exemples où ces rencontres ont suscité la venue à Sherbrooke d'industries importantes. Que l'on pense seulement à Lowmeyer's et à Communication Tie qui a eu recours à la Chambre de commerce pour établir sa perception du milieu et de son dynamisme."

"Sur les 4.000 emplois créés à Sherbrooke l'année dernière, 3.000 environ sont le fait de petites et moyennes entreprises représentées dans nos rangs," de dire aussi Me Lagassé.

Celui-ci estime que la promotion de l'excellence par le biais des Mercuriales lancées par le président Marcel Baril, en 1979, illustre bien le rôle majeur de la Chambre de commerce. "L'impact dans les entreprises lauréates est incroyable: grande fierté, sentiment d'appartenance accru et productivité avivée, se manifestent parmi les dirigeants et les employés."

D'ailleurs, relève Me Lagassé, ce modèle de promotion et d'émulation a été copié par la suite par d'autres provinces et par les gouvernements. "Et les Européens aimeraient bien trouver le moyen de créer chez eux l'émulation notée ici."

Son statut de "régional", comme il se qualifie lui-même, éloigné dans grands centres de décisions politiques et économiques, risque-t-il de défavoriser le nouveau président provincial?

"Au contraire! Je suis certain de bénéficier d'une réception exceptionnelle tant à Québec qu'à Montréal car je suis automatiquement exclus de la rivalité entre ces deux pôles. En outre, notre mouvement comporte beaucoup plus de petites Chambres de commerce que de grandes et, à titre de régional, je suis en mesure de parler un langage à leur niveau et de partager leurs préoccupations," rétorque Me Lagassé.



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

A 37 ans, le notaire Louis Lagassé est devenu hier le plus jeune président de la Chambre de commerce du Québec.

## Permis de chasse au chevreuil disponibles chez un seul dépositaire

**SHERBROOKE (DF) — Il fallait être patient samedi et particulièrement débrouillard pour trouver un permis de chasse au chevreuil à Sherbrooke, un seul dépositaire disposant encore de ces documents.**

Après avoir fait la tournée des grands magasins comme Canadian Tire et Pascal, le nemrod désireux de pratiquer légalement la chasse samedi après-midi devait s'orienter vers les différentes boutiques de sport où l'on vend habituellement ces permis émis par le ministère du Loisir, Chasse et Pêche; il s'apercevait vite que, là aussi, tous les permis avaient été vendus.

En désespoir de cause, on pouvait s'adresser aux locaux du ministère, rue Holmes, où des préposés étaient présents pour enregistrer les chevreuils abattus par ceux qui avaient déjà leur permis.

## Une ferronnerie

Mais là aussi, il n'y avait aucune possibilité d'obtenir un permis: le préposé renseignait toutefois les gens, une seule ferronnerie dans l'ouest de la ville possédant encore ces fameux documents accessibles moyennant le joli montant de 20 \$.

En somme, il fallait être aussi débrouillard pour trouver un permis de chasse que pour trouver un chevreuil à la chasse...

L'origine du phénomène s'explique de biens des façons. La Division des permis du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche gère maintenant totalement la distribution des permis de chasse et les employés locaux n'ont plus rien à voir avec la vente de permis depuis deux ans.

Cette procédure fait donc qu'un dépositaire peut obtenir un certain nombre de permis et les vendre; mais pour en obtenir d'autres, il doit faire une autre demande et rembourser le ministère. Cette procédure, disent certains, ralentit la distribution. Puis, il y a toujours le "rush" de la dernière minute, de la dernière journée où les chasseurs se rendent compte qu'ils ont tout simplement oublié d'acheter leur permis...

## Aucun incident sérieux

Quoi qu'il en soit, il semble que la majorité des amateurs de chasse n'aient pas attendu à samedi pour se munir de leur permis et les policiers de la Sûreté du Québec ainsi que de Rock Forest ont eu à répondre à plusieurs appels de propriétaires ne désirant pas de chasseurs sur leurs terrains. Aucun incident sérieux n'est toutefois à déplorer et les petites routes environnant Sherbrooke ont été particulièrement achalandées dès les premières heures samedi matin.

Du côté des agents de la faune, le travail n'a pas manqué en fin de semaine, ces derniers ayant à surveiller un large territoire pour que les règlements élémentaires de la chasse soient respectés.

Trois personnes ont d'ailleurs été arrêtées dans le secteur de Fitchbay, tôt samedi matin, pour avoir tué une femelle chevreuil (brocard) alors que la chasse en est interdite.



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

La simulation boursière du Collège Marie-Victorin a été le clou du Salon d'économie et placement ainsi que du Salon de l'informatique au pavillon Universtrie en fin de semaine.

## Salon d'économie et placement et de l'informatique 2,5 millions \$ investis par les visiteurs ... durant une simulation boursière

**SHERBROOKE (DF) — Des centaines de visiteurs ont investi plus de 2,5 millions \$ en transigeant quelque 2.000 actions au marché boursier du Salon d'économie et de placement tout en étant certain de ne perdre aucun sou en fin de semaine... puisqu'il s'agissait d'une simulation boursière du collège Marie-Victorin et que les dollars investis n'étaient, en fin de compte, que des chiffres... et des dollars fictifs.**

Selon le président du Salon d'économie et de placement jumelé cette année au Salon de l'informatique, Rénald Massicotte, c'est la simulation boursière du Collège Marie-Victorin qui a constitué le clou de la manifestation en fin de semaine, des groupes de visiteurs ne cessant de défiler de-

vant les installations de cette bourse pour y prendre une part du marché durant une demi-heure.

Les membres de chaque groupe procédant à cette expérience, a expliqué M. Massicotte, se voyaient remettre une liste de noms de compagnies (fictives bien entendu), docu-

## Domaines compatibles

Le président de la manifestation a indiqué que la fusion des deux Salons avait été réalisée parce que les domaines de l'économie et de l'informatique étaient compatibles et que les visiteurs avaient ainsi plus de choses à voir. L'événement se déroulait au pavillon Universtrie de l'Université de Sherbrooke.

Interrogé sur les buts de cette organisation, M. Massicotte a révélé qu'il s'agissait de donner l'occasion aux gens d'en apprendre sur plusieurs principes d'économie et

placement et de constater ce qui s'y faisait dans ce domaine. Quant à l'informatique, on retrouvait une série de kiosques commerciaux où l'on pouvait examiner les derniers gadgets de l'informatique.

Une seule ombre au tableau: à peine 5.000 personnes ont répondu à l'invitation de visiter le Salon tandis qu'on visait un objectif de 10.000 visiteurs.

Interrogé sur ces résultats, Rénald Massicotte a indiqué ne pas penser à remettre la manifestation en question, mais a dit croire qu'il faudrait peut-être en revoir la formule.

**LES AUTOMOBILES  
L. DROUIN ENR.  
ACHAT — VENTE — ECHANGE**

**MAINTENANT ETABLI au**



**4303, boul. Bourque, Rock Forest**

**TOUT LE MONDE SAIT QUE**

**LARRY (Laurent) DROUIN  
=  
VENTE AUTOMOBILE**

Son nom et sa réputation dans ce domaine ne nécessitent plus de présentation. Larry Drouin est de retour pour vous servir avec tout l'enthousiasme et le professionnalisme qu'on lui connaît.

C'est un rendez-vous à son nouvel établissement. Venez le rencontrer, que ce soit pour l'achat ou la vente de votre véhicule ou même pour l'achat d'un véhicule, qui n'est pas en inventaire. En tout temps il se fera un plaisir de satisfaire vos exigences.

**(819) 565-7028**

Sur un budget de 8,5 millions \$

# Surplus de 2,918 \$ à l'hôpital de Lac-Mégantic

par Richard Vigneault

**LAC-MEGANTIC** — Pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, il en a coûté 8,515,797\$ pour exploiter le Centre hospitalier Lac-Mégantic laissant un surplus de 2 918 \$ sur le budget approuvé de 8 518 715 \$.

Ainsi, 6,901,081 \$ ont été versés en salaires, honoraires et bénéfices sociaux. Une somme de 400,575 \$ a été nécessaire pour les fournitures médicales et les médicaments alors que les autres dépenses ont accablé 1 214 141 \$. Les services infirmiers ont pris 49,2% du budget, les services hospitaliers 24,2%, les services généraux de 10,6 pour cent et les services de soutien 16 pour cent du budget.

Dans le rapport annuel on apprend que le coût d'une journée d'hospitalisation se situe à 98,48 \$, à la pouponnière 124,88 \$. Une visite à l'urgence coûte 9,70 \$. Une intervention chirurgicale représente 226,11 \$, tandis qu'un accouchement nécessite 463,28 \$.

Du côté des statistiques opérationnelles, au 31 mars 1985, le nombre d'admissions au CHLM a été de 1742 adultes et enfants comparati-

vement à 2,014, l'année précédente. Cette baisse importante s'explique en grande partie par le problème d'absence d'anesthésiste qu'a connu cette institution prenant un certain temps. Du côté des nouveaux-nés et des soins aux coronariens, leur nombre est demeuré sensiblement le même. Les jours-présences se sont élevés à 15,455, alors que le taux d'occupation adultes-enfants a été de 69,4 pour cent. Le nombre de transferts vers d'autres centres hospitaliers est passé de 153 à 189 alors que les interventions chirurgicales ont augmenté de 759 à 980 au cours du dernier exercice.

Au niveau des autres services, en 1984, le CHLM a admis 24,012 personnes en urgence et cliniques externes. Du côté laboratoire le nombre d'unités techniques en externe s'élève à 1,711,961. En radiologie, 1481 examens hospitalisés et 2856 externes, 4896 visites ont été effectuées dans le cadre du service à domicile. Au total, 20,414 prescriptions ont été émises.

Au niveau du personnel, le CHLM compte 196 employés à temps complet et 114 à temps partiel. On compte 49 lits en médecine et chirurgie, 70 en soins à long terme et 13 berceaux pour le pouponnière. Onze omnipraticiens desservent le CHLM.



L'immeuble de la rue Notre-Dame est qui a été ravagé par les flammes abritait quatre commerces, une compagnie d'assurances et un courtier en immeubles. (Photo La Tribune par Roger Lafrance)

## Incendie d'importance pour un 4e week-end d'affilée à Victoriaville

**VICTORIAVILLE (RL)** — Pour une quatrième fin de semaine consécutive, les pompiers de Victoriaville ont dû combattre un autre incendie d'importance.

Cette fois, c'est un immeuble abritant des commerces et bureaux et situé dans le centre-ville qui a été la proie des flammes. Même si la bâtisse tient encore debout, les dégâts n'en sont pas moins importants puisqu'ils s'élèveraient à plusieurs centaines de milliers de dollars.

C'est en fin de soirée vendredi que les pompiers de Victoriaville ont été alertés d'un incendie à l'immeuble de la rue Notre-Dame Est portant les numéros civiques impairs compris entre 223 et 233. Aussitôt, l'alerte générale était donnée devant l'ampleur que pouvait prendre le sinistre.

Selon le chef des pompiers, M. Normand Arseneault, il régnait au moment de leur arrivée une épaisse fumée à l'intérieur de tout l'immeuble. Le feu avait déjà gagné l'arrière et une partie du toit.

Une trentaine de sapeurs-pom-

piers furent mandatés sur les lieux pour circonscrire les flammes. Personne ne se trouvait sur les lieux à ce moment précis et seuls deux pompiers ont subi des blessures en combattant le feu.

L'immeuble renfermait quatre commerces, soit Boutik Gaby, Polysons, Place du cadre et Electro-lux, et des espaces à bureaux où logeaient La Métropolitaine et le courtier en immeubles J.-R. Paris.

Selon M. Arseneault, c'est le commerce Polysons situé au 229 qui aurait subi le plus de dommages par le feu et même s'il ne voulait trop se prononcer, il semble que les flammes auraient pris naissance dans son secteur. Tous les autres occupants des lieux ont subi des dommages causés principalement par l'eau et la fumée.

L'origine des flammes demeurerait incertaine, d'après M. Arseneault, qui ne voulait s'avancer s'il s'agissait ou non d'un incendie criminel. De toute façon, la Sûreté du Québec de par son Bureau des enquêtes criminelles de Trois-Rivières a entrepris son enquête en collaboration avec un expert chimiste du laboratoire scientifique de Montréal.

## Tuée dans un accident

**ST-ALBERT (RL)** — Une femme âgée de 49 ans est morte accidentellement après que son véhicule eut frappé un arbre dans le rang 10 à St-Albert.

La victime est Mme Georgette Beauséne et demeurait à St-El-

izabeth. L'accident est survenu à 12h50 samedi dernier.

Selon les policiers de la SQ d'Arthabaska, Mme Beauséne aurait perdu le contrôle de son automobile avant d'aller percuter l'arbre. Elle est décédée sur les lieux de la tragédie et personne ne l'accompagnait à l'intérieur de son véhicule.

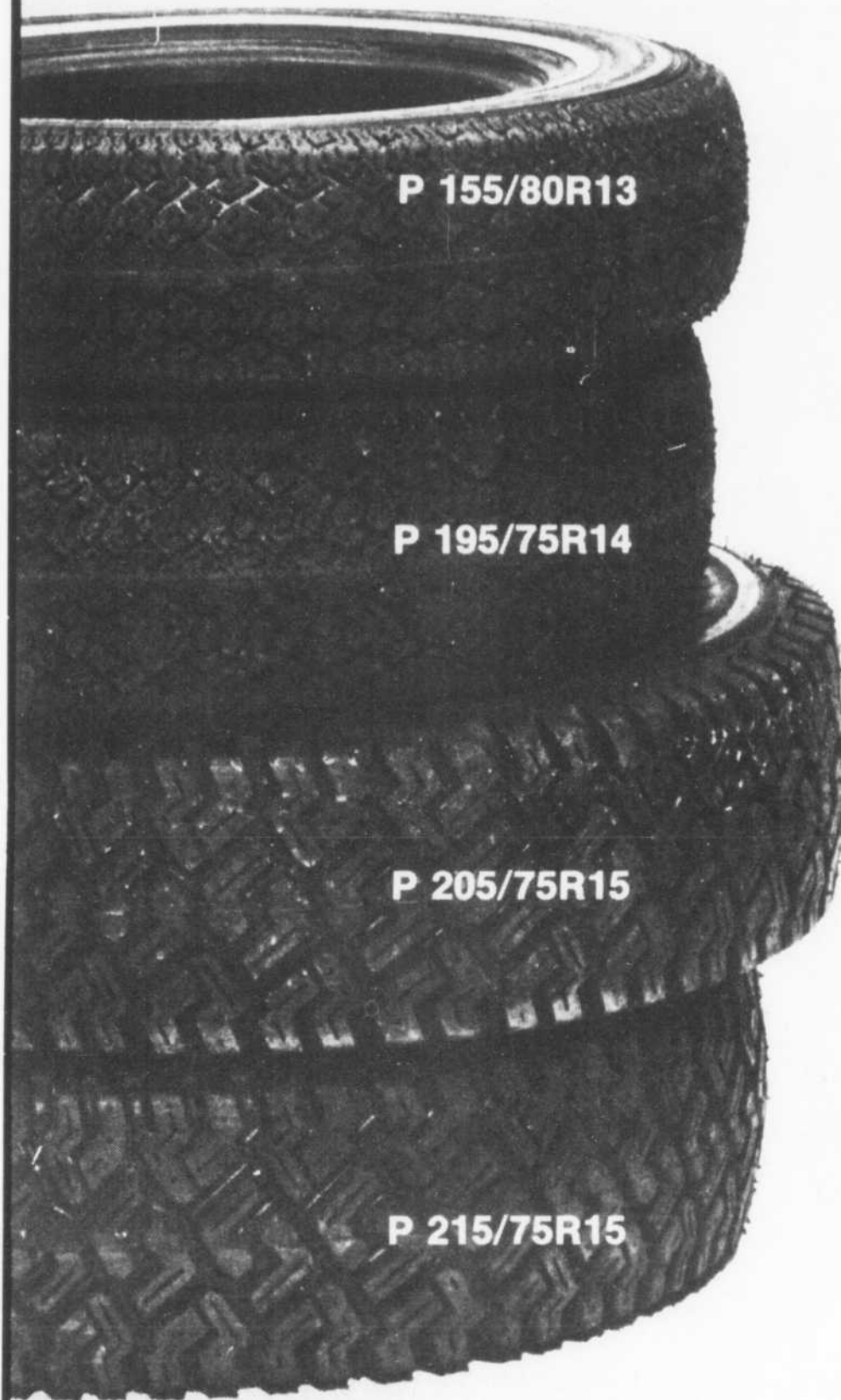
## 20,000 \$ amassés pour les aînés

**LAC-MEGANTIC (RV)** — Une somme d'un peu plus de 20 000 \$ a été recueillie auprès de la population au cours du premier téléthon-radiothon des aînés.

Il s'agit du premier événement du genre à se tenir simultanément sur les ondes de la radio locale et les deux câblodistributeurs de Lac-Mégantic et Lambton. L'initiative en revient à M. Fernand Grenier, directeur général des Centres d'accueil Castels des Aîeux de Lambton et Jeanne Mance de Lac-Mégantic.

L'objectif initial de 7 000 \$ a été fracassé facilement à la grande surprise de M. Grenier. Pendant douze heures, toute la population de la MRC du Granit a participé à cette première collecte de fonds en faveur des personnes âgées. L'invitation lancée aux municipalités, industries, commerçants, clubs sociaux a porté fruit. On croit que des entrées de fonds parviendront encore d'ici le 30 novembre et ce n'est qu'en décembre que le résultat final sera connu.

# BEAUCOUP PLUS LOIN À PETIT PRIX



29.50\$

33.50\$

37.50\$

40.50\$

## La Rechaperie



Pourquoi payer le prix fort pour des pneus?  
À compter de 29.50\$, obtenez des pneus radiaux d'hiver ou toutes saisons remanufacturés de La Rechaperie.

Durables et résistants, ils sont couverts par une garantie de 75 000 km contre les défauts de fabrication et les dommages routiers.

Disponibles à nos centres de distribution.

**SHERBROOKE**  
1681, rue Queen Nord  
(chemin de Bromptonville) 563-7360

**LAC-MÉGANTIC**  
6332, rue Salaberry 583-1614

**BEAUCEVILLE EST**  
112, 95e Rue 774-3373

## LE 9 VOUS INFORME

## maintenant à 18h00



## Elections municipales '85

# Dusseault défait Fradette haut la main à la mairie de Plessisville

par Maurice Cloutier

**PLESSISVILLE** — Conseillère depuis 1977, Madeleine Dusseault a remporté haut la main l'élection à la mairie de Plessisville, en doublant presque le nombre de votes du maire sortant Jean-Louis Fradette.

Le nouveau maire a récolté 1926 votes contre 1046 pour M. Fradette. Ce dernier n'a pas remporté la victoire dans un seul des 20 pôles. Mais il est arrivé à égalité avec Mme Dusseault à une occasion.

Dès les premiers résultats, les personnes présentes dans la salle ont senti l'importance de l'appui obtenu par le nouveau maire, M. Fradette, qui tentait de conserver le sourire, s'est rendu à l'évidence alors que les résultats de sept ou huit bureaux de scrutin étaient à venir. Il a salué ses supporters, et il est rentré chez lui.

La gagnante est arrivée dans la salle du Centre communautaire de Plessisville juste avant le dévoilement des résultats globaux, qui confirmaient son éclatante victoire. Mme Dusseault, qui avait axé sa

campagne sur la nécessité d'un nouveau leadership à la Ville de Plessisville et d'une structure locale de promotion du développement économique de Plessisville, s'est dite très émue de la réponse de la population.

Elle a ajouté que "les résultats démontrent que la population veut une structure de promotion économique différente."

La campagne électorale s'est d'ailleurs déroulée sur le dos de la Corporation de développement économique des Bois-Francis (CDEBF). La participation de Plessisville à cet organisme régional a été remise en question par Mme Dusseault tandis que le maire sortant a défendu cette association à la CDEBF.

Hier soir, Mme Dusseault a pro-

mis de nouveau la formation d'un comité pour analyser tout le dossier du développement économique de la capitale de l'Érable. Selon elle, une décision devra être prise d'ici trois mois. Plessisville pourrait donc quitter la CDEBF dès 1986.

La poursuite du dossier de l'assainissement des eaux usées, la revitalisation du centre-ville de Plessisville et le déblocage du projet d'investissement des Fromages Princesse de Plessisville sont les autres priorités de cette première femme à la mairie.

## Très déçu

"Fin de travailler pour la Ville; la population s'est prononcée", a lancé aux journalistes le maire défait, qui cachait mal sa grande déception.

"Le monde a préféré écouter les belles paroles plutôt que les faits." Avouant ne pas avoir fait une véritable campagne, M. Fradette, qui

avait été élu par acclamation à la mairie en 1981, a signalé que son adversaire disposait "d'une très grosse organisation."

## Conseillers

Deux nouveaux conseillers ont aussi été élus. Au siège 2, Arsène Rousseau a bénéficié de la confiance de 2 198 électeurs contre seulement 691 pour Gérard Raymond.

Enfin, le conseiller sortant au siège 3 Fernand Laflamme, qui avait tout d'abord annoncé sa candidature à la mairie, a été défait par Jacques Martineau. Ce dernier a reçu 1 855 votes contre 1 103 pour M. Laflamme. Les échecs déjà élus sont Bernard Ruel (1), Florent Fillion (4), Gilles Perron (5) et Noël Bélanger (6).

## St-Christophe

Le maire sortant de St-Christo-

phe, Marcel Marchessault a été battu par Léo Houle qui a obtenu 391 votes, pour une majorité de 98. Au siège 6, Jean-Guy Simoneau a été élu avec 385 votes contre 289 pour Bruno Verville.

## St-Rosaire

Au siège 2, René Fournier a récolté 244 voix contre seulement 37 pour son adversaire, Paul-Emile Moreau.

## Kingsey-Falls Paroisse

Le maire sortant Jacques Tanguy a été réélu, récoltant 196 votes contre 88 pour Hervé Gagné. Sont aussi réélus Jacques Boulet au siège 1 et André René au siège 2. Dans l'ordre, les perdants sont Maurice Guérard et Bernard Pépin.

## St-Clothilde Village

Onil Sweeney a récolté 146 votes

## St-Valère

Jean Hébert est élu au siège 3. 251 électeurs ont voté pour lui alors que Normand Rondeau a reçu l'appui de 181.

## St-Pierre-Baptiste

Le maire sortant Fernand Dion a été réélu par une majorité de 15 voix, 213 à 197 pour Claude Dubois. Yvan Poirier avec 207 votes a décroché le siège 6. Benoit Nadeau a reçu 203 votes.

## Canton de Maddington

Jocelyn Rivard (118) a défait Fernand Soucy (44) au siège 6.

## À Grantham-Ouest

## L'équipe de Lemaire remporte la "guerre"

par Roger Lafrance

**DRUMMONDVILLE** — Les élections dans la région de Drummondville ont permis de voir l'arrivée de trois nouveaux maires ainsi qu'un balayage complet dans la municipalité de Grantham-Ouest.

Ainsi, l'équipe de Pierre Lemaire, le maire sortant à Grantham-Ouest, a remporté la guerre que lui avaient lancée Gaëtan Janelle et son équipe. Il s'agissait de l'élection la plus captivante dans la région puisque M. Janelle faisait équipe avec quatre des six conseillers sortants. C'est donc dire qu'avec l'élection de l'équipe Lemaire, le conseil municipal accueillera six nouveaux conseillers.

À la mairie, Pierre Lemaire l'a emporté avec 919 voix contre Gaëtan Janelle avec 823 et Réal Lamothe avec 166. La majorité de M. Lemaire fut de 96.

Au siège 1, Murielle Cardin a été élue avec 963 voix contre Françoise Desrosiers-Chartrand qui a amassé 904 voix. Siège no 2, Paul-Emile Lizotte a été élu contre Robert Patry, avec 963 voix contre 903. Au poste 3, Michel Hamel, élu avec 942, contre Jacques Fréchette avec 911. Au siège no 4, Claude Côté a amassé 1034 votes contre 837 pour son opposant Yves Crépeau. Au poste 5, Alain Carrier a recueilli 1090 voix face à Bertin Cyr avec 775. Enfin, au siège 6, Daniel Daneault est grand gagnant avec 1004 voix contre 865 pour son adversaire Michel Blanchette.

## L'Avenir

L'Avenir a maintenant un nouveau maire puisque Raymond St-Cyr a battu de justesse le maire sortant Jean-Marc Paris. M. St-Cyr a recueilli 295 votes alors que M. Paris en a récolté seulement 262. En tout, 557 électeurs se sont prévalus de leur droit de vote, pour un pourcentage de 55,5 pour cent.

## Lefebvre

À Lefebvre, Guy Racine a remporté l'élection du siège 4 sur Richard Berthiaume avec 104 voix de majorité. M. Racine a recueilli 148 votes contre 40 pour son adversaire.

## St-Brigitte-des-Saults

À Ste-Brigitte-des-Saults, le maire sortant Martin Cardinal a été reporté au pouvoir par une bonne majorité. M. Cardinal a recueilli 272 voix contre 191 pour son opposant Jean-Paul Turcotte. Au siège 3, Jean-Louis Rousseau a battu le conseiller sortant Simon Moreau, avec 376 contre 85. Quelque 73 % des électeurs se sont rendus aux urnes hier.

## St-Cyrille

À St-Cyrille, le maire sortant Robert Verrier a été reporté à la mairie par une écrasante majorité de plus de 900 voix. M. Verrier a amassé 1131 bulletins de votes contre 314 pour son adversaire Doris Brodeur. Cinquante pour cent de la population votante se sont prévalus de leur droit de vote.

## St-Edmond-de-Grantham

À St-Edmond-de-Grantham, le conseiller sortant au poste no 1 a été réélu sans difficulté. Ainsi, Roger St-Sauveur a recueilli 131 voix

contre 26 seulement pour son adversaire Guy Courchesnes. Les électeurs sont venus aux urnes dans une proportion de 50 pour cent.

## St-Eugène

À St-Eugène, deux postes de conseiller faisaient l'objet de luttes. Au siège 1, Claude Héon a été élu avec 205 voix contre Micheline Wallace avec 178. Au siège 5, Madeleine Brien a remporté la victoire contre Roland Loiseau, avec 212 voix contre 178. Quelque 38 pour cent des électeurs se sont prévalus de leur droit de vote.

## St-Joachim

À St-Joachim, le maire sortant Marc Gamelin s'était retiré de la politique. C'est Germain Lussier qui lui succédera puisqu'il a remporté l'élection avec 207 voix contre 170 pour Alain Pelletier. Quelque 75 pour cent des électeurs se sont rendus aux urnes.

## St-Lucien

À St-Lucien, les trois conseillers sortants ont été réélus à leur poste mais certains par de très faibles majorités. Ainsi, Clément Provencher au poste no 1 a eu le meilleur sur André Bussièrès par 46 voix (387 contre 341). Au siège 3, Jean-Claude Lampron a recueilli 367 votes contre Roger Tremblay qui en a eu 298 et Robert Pitre avec 81 votes. Enfin, Jacques Provencher a remporté la victoire avec seulement 9 voix sur son adversaire Fernand Lefebvre (370 votes contre 361). Près de cinquante pour cent des électeurs ont voté.

## St-Nicéphore

À St-Nicéphore, c'est Réal Farley qui a été élu, battant de justesse le conseiller sortant Denis Vadnais par une soixantaine de voix. Cependant, il a été impossible hier soir de savoir les chiffres exacts des résultats de l'élection.

## St-Pie-de-Guire

À St-Pie-de-Guire, trois candidats se disputaient le poste de maire depuis le départ de Georges Desrosiers. Bernard Lemire sera donc le nouvel élu, ayant amassé 155 voix contre 136 pour Camille Poirier et 55 seulement pour Emilienne Pilote. De plus, le siège 1 sera dorénavant occupé par Gilles Niquette qui a battu Anita Arseneault par 191 voix contre 146.

## Wickam

À Wickham, c'est Louise Rainville-St-Pierre qui a remporté la bataille pour le siège 2. Avec 383 votes, elle a battu le conseiller sortant Lucien Martin qui a recueilli 286 voix.

## Ulverton

Enfin, à Ulverton, il n'y a pas eu d'élection mais la conseillère Suzanne Sans-chagrin avait été élue par acclamation au poste no 4.



La population de Grantham-Ouest, en se rendant aux urnes hier, a confié un nouveau mandat à M. Pierre Lemaire à la tête de son conseil municipal, mais elle a élu six nouveaux conseillers.

## Région de l'Amiante

## 3 des 5 maires sortants survivent

par Pierre Sévigny

**THETFORD-MINES** — Trois des cinq maires dont le renouvellement de mandat était contesté sur le territoire de la municipalité régionale de comté (MRC) de l'Amiante ont réussi à conserver leur poste à la suite des élections municipales qui se sont déroulées hier.

La tenue d'un scrutin secret a été nécessaire dans neuf localités du territoire. Voici les résultats:

## Beaulac

À Beaulac, grâce à 182 votes, M. Léopold Carrier fait un retour à la mairie puisqu'il a défait le maire sortant André Dolbec qui a obtenu 93 voix. Le conseiller sortant au siège 4 Réal Paquette (126) a été défait par Noëlla St-Laurent (141). Réal Rainville (170) a conservé le siège 5 au dépend de Jean-Paul Roy (93) tout comme son confrère au siège 6 Léonard Goulet (147) qui l'a emporté sur Claude Létourneau (119).

## Coleraine

À Coleraine, le maire André Legris (783) a remporté la victoire sur Jean-Yves Parent (332). Au si-

ège 1, Robert Lortie (615) a défait Réjean Laflamme (485). Au siège 2, le conseiller sortant au siège 1 René Rousseau (621) a battu son ex-collègue Roméo Nadeau (285) et François Bourgault (177). Philémon Laprise (588) a conservé le siège 4 sur Jules Grenier (491) tout comme Gaëtan Rousseau (568) au siège 5 sur Bertrand Chretien (524).

## Disraëli Paroisse

À Disraëli Paroisse, le conseiller Royal Moreau (434) conserve le siège 2 sur Gérard Labrecque (242). Au siège 3, Denis Moisan (214) n'a pu remplacer Diane Fortier-Bouffard (457). Au siège 4, Gérard Paré (460) a défait Normand Cimon (216) alors que le conseiller Alain Brouard (307) a perdu le siège 5 au profit de Joseph Benoit Daigle (357). Quant à Paul-Eugène Royer (449), il a conservé le siège 6 sur Michel Payeur (230).

## Garthby

À Garthby, le maire Bernardin Bourgault (177) demeure en place grâce à une victoire acquise sur le conseiller sortant au siège 5 Michel Croteau (119). Marcel Houde (190) sera toujours conseiller au siège 4, l'avant emporté sur Richard Jacques (105). Le nouveau conseiller du siège 5 sera Laurent St-Laurent (187) qui a défait Jean Daigle (62) et Raymond Poulin (47).

## Kinnear's Mills

À Kinnear's Mills, Léo Brochu (126) est devenu le conseiller du siège 1 au détriment de Daniel Moriel (83).

## Sacré-Coeur de Marie

À Sacré-Coeur de Marie, Léopold Pomerleau (248) a conservé le siège 3. Réal Rouleau n'ayant obtenu que 124 votes.

## St-Jean de Brébeuf

À St-Jean de Brébeuf, Marcel Dubois (156) a défait Céline G-Mathieu (127) au siège 2 alors que Guy

Mercier (205) en a fait autant au siège 4 sur André Turcotte (79).

## St-Julien

À St-Julien, c'est dorénavant Mariette Turcotte-Gouin (157) qui occupera la mairie, ayant défait le maire sortant Ronald Gouin (142). André Dubé (152) sera conseiller au siège 2, ayant défait le sortant Herménégilde Garneau (145). Et au siège 3, Raymond Lehoux (158) a remporté une victoire sur René Fortier (136).

## St-Praxède

À Ste-Praxède, le mandat du maire Jacques Bolduc (190) a été renouvelé au dépend du conseiller sortant au siège 3, Nelson Nault (64). Au siège 5, Claude-André Perron (71) n'a pas réussi à déloger Gilles Jacques (182) alors que Pierre Roy a été réélu sans opposition au siège 6 du fait que son adversaire Jean-Marc Cloutier a retiré sa candidature.

Enfin, la tenue d'un scrutin secret n'a pas été nécessaire à St-Pierre de Broughton du fait que Daniel Naud s'est désisté, permettant à Denis Bosa d'être réélu pour un troisième mandat au siège 2.

## Dans le comté de Frontenac

## Gilles Boucher défendra les couleurs du PQ

par Pierre Sévigny

**THETFORD-MINES** — C'est finalement M. Gilles Boucher qui défendra les couleurs du Parti québécois dans le comté de Frontenac alors qu'une majorité de quelque 200 membres l'ont préféré à M. Gilles Bolduc.

Il s'en est fallu de peu que le préfet de la municipalité régionale de comté (MRC) de l'Amiante et candidat libéral en 1981, Georges Nadeau, dépose sa candidature à la convention mais du "grenouillage" de dernière heure l'a incité à se désister pour des raisons officielles de santé. La présence de M. Boucher a représenté une certaine sur-

prise du fait que son nom n'avait jamais été mentionné publiquement au cours des dernières semaines.

Pourtant, cet ex-président de l'Association péquiste de la région de Thetford-Mines avait déjà décliné l'invitation en 1976 et 1981. Cette fois, il a accepté de relever le défi en raison de la présence de Pierre-

Marc Johnson à la tête du PQ. Selon lui, il faut absolument empêcher l'élection de Robert Bourassa à la tête du Québec, en commençant par battre son représentant dans Frontenac.

Et fort du ralliement de son collègue, M. Boucher entend mener une campagne propre et dynamique dans la région. Analyste en gestion de personnel à la Commission scolaire de Thetford-Mines, le candidat péquiste ne veut donner aucune chance à personne. Pour lui, l'adversaire dans Frontenac, c'est Robert

Bourassa, le même des années 1970 qui ne doit pas revenir à la tête de la province.

Conférencier invité à la réunion, le député de Sherbrooke et ministre de la Justice et du Travail, Raynald Fréchette, a renchéri sur l'idée de bloquer la route au chef libéral.

Commentant le contexte actuel dans le secteur de l'extraction minière d'amiante, le ministre Fréchette a soutenu que la situation serait davantage perturbée et embarrassante sur le plan économique sans l'intervention de l'État. Selon

lui, le nouveau défi à relever réside dans la réhabilitation de l'amiante et il soutient que les espoirs sont permis, surtout depuis les résultats positifs obtenus lors du dernier congrès réunissant les pays-membres du Bureau international du Travail à Genève.

Dans un communiqué remis à la presse, M. Fréchette déclare aussi que le gouvernement péquiste n'a pas abandonné la population de la région de Thetford-Mines et qu'il n'a pas l'intention de le faire dans l'avenir. "Le comté de Frontenac

peut compter sur nous." A cet effet, il souligne le plan de rationalisation de l'industrie, la bonification du programme fédéral de pré-retraite, la création d'un comité unique de reclassement et la formation d'un groupe de travail spécial interministériel axé sur le développement économique de la région de l'Amiante.

Autant que le candidat Boucher, le ministre Fréchette est convaincu que la victoire péquiste dans Frontenac est possible, le 2 décembre prochain.



## Greenpeace: coup de théâtre au procès des agents français

## Accusés d'homicide involontaire

AUCKLAND (AFP) — Le parquet du tribunal d'Auckland, des l'ouverture du procès des agents secrets français accusés du sabotage du navire de Greenpeace, a créé un coup de théâtre lundi matin, en retenant comme chef d'accusation celui d'homicide involontaire alors que, jusque là, le commandant Alain Mafart et le capitaine Dominique Prieur étaient accusés de meurtre.

Les deux agents secrets français arrêtés à Auckland, en Nouvelle-Zélande, après le sabotage du navire de Greenpeace, le Rainbow Warrior, sont dorénavant seulement accusés d'homicide involontaire et non plus de meurtre et, en conséquence, ils ont décidé de plaider coupables.

Ce coup de théâtre s'est produit

quelques minutes à peine après l'ouverture de la session préliminaire de présentation des preuves accumulées contre le commandant Alain Mafart et le capitaine Dominique Prieur le 10 juillet par la police néo-zélandaise. En changeant son fusil d'épaule, le Parquet d'Auckland a ipso facto mis fin à cette session préliminaire, la présentation des preuves n'ayant plus lieu d'être puisque les accusés ont plaidé coupables. Conformément au Code de procédure pénale néo-zélandais, il appartient maintenant à un haut magistrat de la Cour d'assises, de décider, d'ici deux à trois semaines, de la peine à infliger aux deux officiers.

Ainsi, la justice néo-zélandaise a reconnu que le faux couple des Turenge, s'ils ont pu jouer un rôle dans l'attentat contre le Rainbow Warrior, n'avaient en tous cas pas

l'intention de provoquer la perte d'une vie humaine, en l'occurrence celle du photographe néerlandais Fernando Pereira, d'origine portugaise. Au moment de l'explosion d'une première bombe, Fernando Pereira, sympathisant de Greenpeace, se trouvait à bord du navire et, en voulant récupérer des affaires personnelles, a été surpris par l'explosion d'un second engin.

Ce coup de théâtre est également un succès pour les avocats des deux agents secrets, le néo-zélandais Gerard Curry et le français Daniel Soulez-Larivière. Me Soulez-Larivière avait en effet indiqué mardi dernier qu'il s'efforcerait d'obtenir de la justice néo-zélandaise l'abandon de l'accusation de meurtre. "L'opération montée par les services secrets français, la DGSE (Direction générale de la sécurité extérieure), contre le Rainbow War-

rior a été manifestement conçue et réalisée de façon à éviter la perte de toute vie humaine, avait-il déclaré.

## Risques réduits

Si le chef d'accusation de meurtre avait été maintenu, le capitaine Prieur et le commandant Mafart encouraient une peine de prison à vie. Maintenant, seulement inculpés d'homicide involontaire, ils risquent toujours théoriquement l'emprisonnement à vie, mais un tel crime est généralement puni en Nou-

velle-Zélande d'une peine allant de dix à quinze ans de prison.

Ce qui devait être l'audience préliminaire de présentation des preuves contre les faux époux Turenge avait débuté avec plus d'une demi-heure de retard, à 10h30 lundi heure locale, dans la grande salle d'audience de la Haute-Cour d'Auckland.

Les deux officiers français sont arrivés dans un fourgon de police qui est entré dans l'enceinte du tribunal et s'est immobilisé devant la porte arrière du bâtiment, à l'entrée réservée aux détenus, hors de

la vue des 150 journalistes venus du monde entier.

Pour cette audience préliminaire au premier procès terroriste de l'histoire judiciaire de la Nouvelle-Zélande, les autorités avaient pris d'importantes mesures de sécurité autour du tribunal et dans son enceinte.

Une vingtaine de militants de Greenpeace se sont groupés devant la porte du Palais de justice et ont déployé une banderole réclamant une justice au plus haut niveau et l'arrêt des essais nucléaires français à Mururoa.

## Argentine: très large victoire des radicaux d'Alfonsín

BUENOS AIRES (AFP) — Le Parti radical du président Raul Alfonsín a remporté dimanche une large victoire aux élections législatives partielles et devrait pour le moins conserver la majorité absolue à l'Assemblée nationale, selon les projections officielles rendues publiques quatre heures après la clôture du scrutin.

L'autre vainqueur de ces élections apparaît devoir être le courant renouveau du Parti justicialiste (PJ, péroniste) qui a amplement dominé la liste présentée par les traditionnalistes et devrait permettre au mouvement dans son ensemble de conserver ses positions au parlement.

L'état de siège en vigueur dans le pays depuis dix jours n'a en rien perturbé le scrutin, qui a bénéficié d'une participation estimée à environ 85 pour cent. Ce pourcentage n'a toutefois rien d'exceptionnel dans un pays où le vote est obligatoire. Aucun incident n'a été enregistré, à l'exception d'une alerte à la bombe dans un bureau de province.

Selon les projections officielles réalisées sur la base de 25 pour cent des suffrages exprimés, l'Union civique radicale (UCR) obtiendrait au moins 45 pour cent des voix et 130 sièges au parlement.

soit un de plus que dans l'Assemblée sortante.

Les renouveaux du parti péroniste atteindraient la barre des 20 pour cent, ce qui les place largement en tête devant les traditionnalistes qui ne dépasseraient pas les sept pour cent. Au total, le mouvement péroniste, avec 27 pour cent des votes, ne perdrait qu'un siège à

l'Assemblée et, avec 110 députés, resterait l'interlocuteur privilégié, pour ne pas dire unique, de l'UCR au parlement.

Déception en revanche du côté du Parti intransigeant (social-démocrate) qui, avec environ six pour cent des votes, confirme sa percée au niveau national.

## Résultats



Tirage du 02-11-85

11 19 25 26 36 45

no compté

6

Prochain tirage:

6 6

0

4 815 672,50\$

Mercredi 06-11-85

5 6 +

9

80 041,70\$

Gros lot (approx.):

4 6

16 140

65,60\$

6 300 000,00

3 6

299 917

10,00\$

Ventes totales 16 081 497,00\$

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

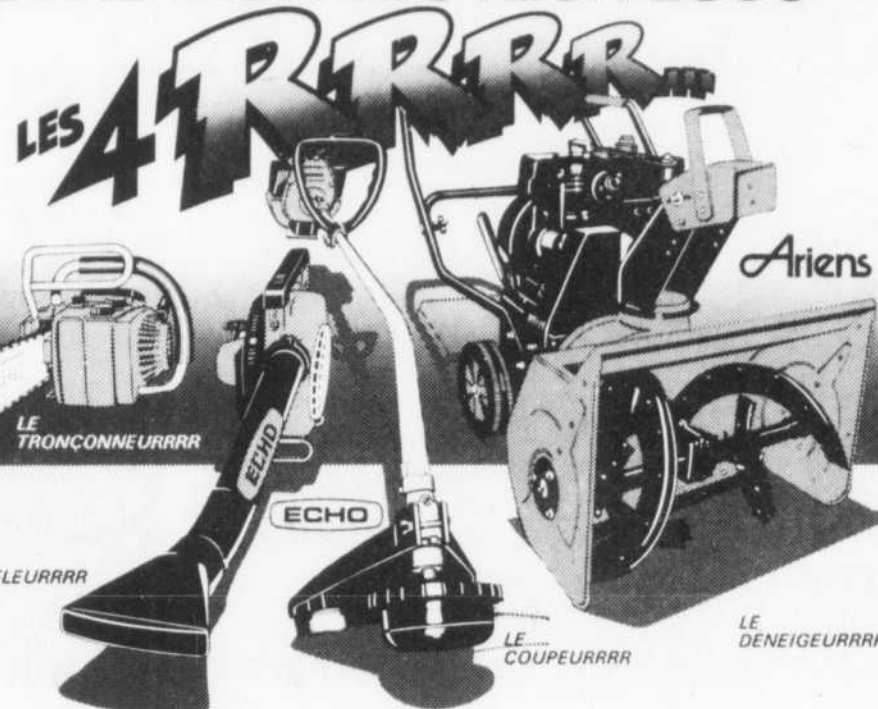
PLEINS YEUX  
LES 7 CHOCS  
DE L'AN 2000

pour les passionnés de documentaires

Une expédition de 90 minutes en l'an 2000, oscillant entre la fiction et la réalité, le meilleur et le pire, voilà ce que nous propose Michel Drucker dans le rôle du meneur de jeu en compagnie de Miou-Miou «la candide» et de Bernard Tapie «le manager du futur». Séquences de fiction et interviews se succèdent pour éclairer l'horizon du 3e millénaire. Passant du scepticisme à l'enthousiasme les téléspectateurs entreverront les spectres et les espérances de l'avenir de l'humanité. Avec Marguerite Duras, Alain Duhamel, Elisabeth Badinter, Joel de Rosnay, Bernard Stasi et Daniel Cohn-Bendit. Un rendez-vous aux confins du réel et de la fiction ce lundi 4 novembre à 22h, en reprise le 11 novembre à 14 h 30.



PLEINS YEUX SUR TVFQ

DE L'ACTION CHEZ  
VOTRE DISTRIBUTEUR ESSOLe grand  
concours d'automne  
présenté par votre distributeur Esso

Rendez-vous vite chez votre distributeur Esso participant et tentez votre chance au grand concours "Les 4 RRRR"! Profitez-en pour découvrir les performances des huiles et des graisses Esso.

Chaque mois, de septembre à novembre, votre distributeur Esso remettra à un client chanceux un robuste appareil, de haute qualité, signé ECHO. En décembre, ce sera le grand tirage ECHO et ARIENS.

Cet automne, plus que jamais, il y a de l'action chez votre distributeur Esso!

A chaque mois, un nouveau tirage, un nouveau prix! En tout, plein d'occasions pour vous de gagner!

Prochain tirage:

15 novembre

À gagner:

souffleur

ECHO

Modèle

PB-200

Valeur au détail

de 239 \$

Gagnant(s) du deuxième tirage:

MARCEL OUELLETTE  
Rue Marclil,  
Sherbrooke

Passez vite à l'action!



LEO VALLIERE  
444, 7e Avenue,  
Richmond, Qué.  
826-2575

REAL ETHIER  
357, King est  
Sherbrooke, Qué.  
563-4585



Avec vous, on va de l'avant.



N-49674

Donnez 5 minutes de vos nouvelles

Du lundi au vendredi, dès 18h, l'interurbain Bell est réduit d'au moins un tiers, dans toutes les régions que dessert Bell Canada, au Québec et en Ontario.

Profitez-en pour donner 5 minutes de vos nouvelles, ça fait un grand plaisir à petit prix.

Sherbrooke - Granby 1,27\$\*

\*les 5 minutes, du lundi au vendredi, de 18h à 23h, avec l'interurbain automatique

L'efficacité  
passe par Bell

Membre du réseau national  
Telecom Canada

Bell

# Progression constante de l'économie

par Norman DELISLE

QUEBEC (PC) — L'économie continue de croître de façon constante en 1985, indique le plus récent bilan économique publié par le Bureau québécois de la statistique.

Dans un document de 207 pages qu'il vient de publier et qui fait le point sur la situation économique 1984-85, le Bureau de la statistique constate que la croissance des principaux indicateurs "demeure forte" au cours des derniers mois.

Ces indicateurs économiques sont les suivants:

— les ventes au détail augmentent de 8.1 pour cent au cours des six premiers mois de 1985;

— la mise en chantiers de logement est de 22,250 unités, 6.1 pour cent de plus qu'à la même période l'an dernier;

— la valeur des exportations a augmenté de 9.2 pour cent;

— la croissance des investissements est de l'ordre de 8.7 pour cent, toujours par rapport à la même période en 1984;

— dans le secteur privé, cette hausse des investissements atteint 12.8 pour cent.

La tendance positive de ces indicateurs économiques a des conséquences sur les salaires et l'emploi, constate le Bureau de la statistique.

Ainsi, il y a eu création de 66,000 nouveaux emplois dans les pre-

miers mois de 1985, soit 2.5 pour cent de mieux qu'au cours de la période équivalente de 1984.

La rémunération hebdomadaire moyenne s'est accrue de 2.7 pour cent de janvier à juin 1985, tandis que le chômage a chuté de 13.7 p.c. à 12.7 p.c. Seul, le secteur manufacturier a perdu des emplois, soit environ 16,000.

L'économie américaine, principal débouché des exportations québécoises, donne des signes de ralentissement de son activité.

Ce ralentissement pourrait être compensé par un relâchement de la politique monétaire et surtout par l'affaiblissement du dollar américain face aux autres monnaies et face au dollar canadien, signale-t-on.

Il pourrait y avoir en conséquence un ralentissement dans les ventes au détail, phénomène qui est commencé par exemple dans la vente des automobiles.

On pourrait assister d'autre part à une diminution dans les mises en chantiers et la construction domiciliaire, compte tenu de la fin du programme Corvée-Habitation.

## Alimentation 54% pour l'ouverture des commerces le dimanche

MONTREAL (PC) — Une majorité de Québécois sont en faveur de l'ouverture des magasins d'alimentation le dimanche, indique un sondage maison publié hier par l'hebdomadaire Dimanche Matin.

Cinquante-quatre pour cent des 743 personnes interrogées ont dit favoriser l'ouverture des marchés d'alimentation sept jours sur sept, invoquant principalement les besoins des consommateurs des années 80.

Quarante pour cent des répondants se sont prononcés contre un tel assouplissement de la loi sur les heures d'ouverture et de fermeture des magasins, qui interdit actuellement le commerce le dimanche.

Aidez-nous à  
guérir les  
maladies du rein



### BRONZAGE



Lit du Dr Muller  
#1 en Allemagne

- Reconnu pour ses bienfaits
- Bronzage plus rapide
- UVA, facial

15 séances \$45  
1 séance \$4

SALON *Coiff-Fem*

440, Ch. Plante, Fleurimont  
569-1585

COIFFURE

123932x

### EASY-LIFT

Un fauteuil à coussin soulevant qui vous procure une aide douce et fiable, assis ou debout... en tout temps.

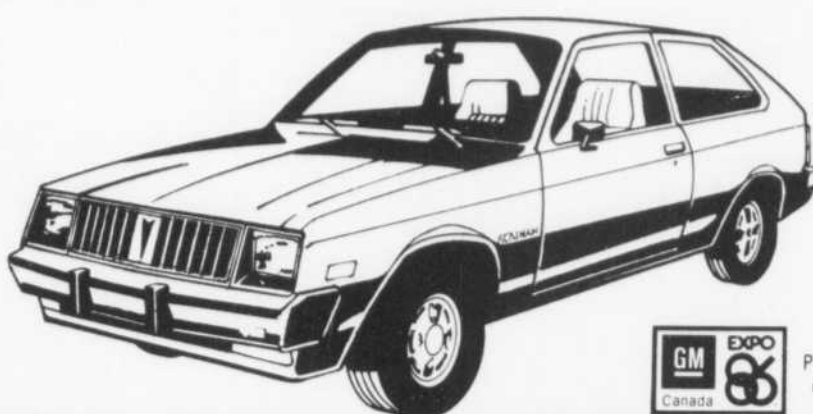


Service Orthopédique Sherbrooke  
**FERNAND GROLEAU**  
600, rue King est, Sherbrooke  
566-5551

122918x

## Pontiac a d'autres p'tites nouvelles pour vous!

### Une p'tite qui boit au compte-gouttes



7 L / 100 km  
40 mi / gal

Chiffres basés sur les méthodes d'essai 1986 de Transport Canada (cote combinée) pour une Pontiac Acadian avec moteur de 1,6 litre et boîte manuelle 5 vitesses. Vos résultats peuvent varier selon l'utilisation que vous en faites.

PLAN DE PROTECTION GM  
3 ans / 60 000 km  
MAINTENANT SANS SUPPLÉMENT

Pontiac Acadian 86 ON FAIT ROUTE ENSEMBLE

NOUVEAU

REÉR  
par versements  
DES JARDINS

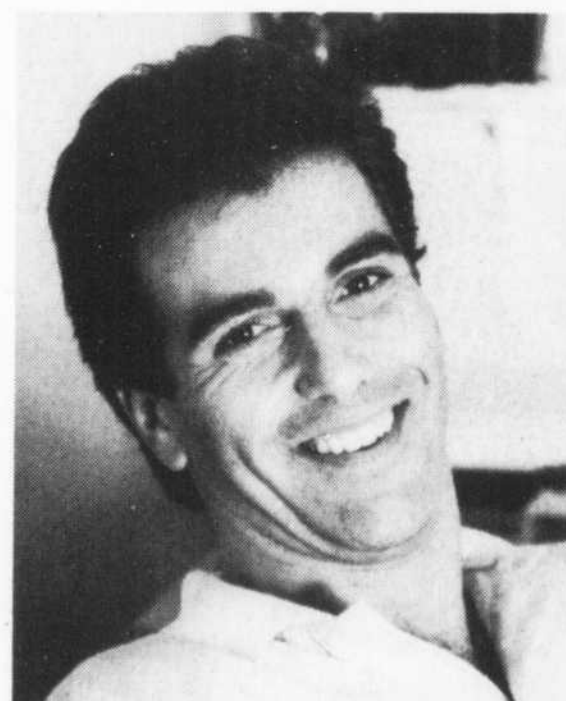
## VAUT MIEUX REÉR DÈS MAINTENANT QUE COUREÉR EN FÉVRIER!

### TOUT UN PROVERBE!

Pourquoi attendre à la dernière minute pour vous prévaloir d'un REÉR, quand vous pouvez profiter tout de suite du REÉR DESJARDINS par versements. C'est la solution la plus simple et la plus pratique pour vous permettre de contribuer à un régime enregistré d'épargne-retraite.

### UNE FORMULE DES PLUS AVANTAGEUSES!

Grâce au REÉR DESJARDINS par versements, il vous suffit simplement de fixer vous-même



votre objectif de contribution et la fréquence de vos versements... et le tour est joué! Par exemple, pour un REÉR DESJARDINS de 1 000 \$ en février, vous pourriez faire virer automatiquement à toutes les

2 semaines, dès octobre, un montant d'environ 90 \$. C'est simple. C'est facile. Et vous aurez accumulé votre REÉR sans presque vous en rendre compte.

### SIMPLE COMME BONJOUR!

Rencontrez dès aujourd'hui votre conseiller Desjardins à votre caisse populaire ou à votre caisse d'économie. Vous établirez ensemble les modalités de votre REÉR DESJARDINS par versements et vos contributions s'effectueront automatiquement au rythme que vous aurez choisi. Venez tirer profit du REÉR DESJARDINS par versements.

124247



**Desjardins**  
Une ressource naturelle.

Conférence nationale du Parti libéral

# Groupe de femmes insatisfaites

OTTAWA (PC) — Les groupes femmes du Parti libéral fédéral sont insatisfaites de la proposition qui pourrait être adoptée lors de la prochaine conférence nationale du parti et

selon laquelle la moitié des délégués dans les futures conventions de parti seraient des femmes.

"Nous sommes en

core dans le pétrin", a

déclaré Lauris Talmey,

présidente de la Commission des femmes libérales, dans une entrevue téléphonique de Vancouver.

Mme Talmey explique que la proposition laisserait pratiquement

intouchée la situation des quelque 1.300 délégués — dont 85 pour cent sont des hommes — qui sont membres d'office du parti et qui ont droit d'assister et de voter aux conven-

tions. "Ce que nous aimerions, c'est un mécanisme qui permette de réparer de tels genres de disparités, et non seulement un système qui nous donne autant

de déléguées", a expliqué Mme Talmey.

"Le parti n'arrête pas de fonctionner en dehors des conventions et s'il y a peu de femmes nommées à des postes exécutifs ou dans les comités, il faudra la aussi réparer les inégalités".

Mme Talmey a admis que certains membres sont "très hostiles" à cet argument et pensent que "nous voulons plus que notre part".

Elle a ajouté que même les femmes sont divisées sur cette question.

Une partie de l'opposition provient de la commission de réforme, qui a initié la recommandation selon laquelle les femmes auraient la moitié de la délégation de comté mais que les clubs de femmes ne pourraient présenter chacune leurs deux délégués habituels, comme il se fait maintenant.

Problèmes personnels de Hatfield

## Pas un mot des libéraux

SAINT-JEAN, N.-B. (PC) — Les libéraux du Nouveau-Brunswick croient que les problèmes personnels du premier ministre Richard Hatfield constituent un atout politique pour eux, mais ils ont pris la décision de ne pas trop s'en vanter publiquement.

Au cours de la rencontre bi-annuelle du parti, tenue ce week-end, le nouveau leader libéral Frank McKenna, a pris grand soin d'éviter toute allusion à M. Hatfield.

Ce criminaliste âgé de 37 ans, originaire de Chatham, présidait à sa première réunion

politique d'envergure depuis son élection en mai à la tête.

Au cours de la rencontre, les libéraux, qui en sont à leur 16e année de combat dans l'opposition contre le gouvernement conservateur de M. Hatfield,

ont énoncé et clarifié leurs positions sur de nombreux thèmes comme l'éducation, l'économie et les droits linguistiques.

Il est demeuré évident qu'une partie de leur stratégie électorale consiste à ignorer les problèmes qui con-

frontent M. Hatfield.

"Dans l'avenir, s'il faut critiquer le premier ministre et la politique gouvernementale, je n'hésiterai pas, a répondu M. McKenna, lorsqu'on l'a interrogé sur M. Hatfield. Je préfère effectuer mon propre choix."

## Etre consommateur, c'est exiger la qualité

— Phil Edmonston

TORONTO (PC) — La nouvelle façon "d'être consommateur", c'est de prendre pour acquis que le vendeur est dans l'obligation de vous fournir un produit ou un service de qualité.

C'est du moins l'opinion de Phil Edmonston, ce défenseur acharné des droits des consommateurs, qui doit publier bientôt un autre de ses ouvrages bien connus, le guide annuel des prix citrons de l'automobile.

M. Edmonston, âgé de 40 ans, est également le président-fondateur de l'Association pour la protection des automobilistes (APA), une organisation de 17.000 membres qui informe et conseille les consommateurs au sujet de l'industrie automobile.

Bien calé dans un fauteuil confortable de son bureau de Toronto, devant une bière et des croustilles, Phil Edmonston prend grand plaisir à se décrire comme le "Khadafi de l'industrie automobile".

Ses opposants le voient comme un manipulateur habile des médias mais dont les attaques contre les manufacturiers automobiles ne sont que des coups d'épée dans l'eau. Après que M. Edmonston eut sévèrement critiqué la nouvelle traction-avant de Ford, la semaine dernière, le vice-président de la compagnie, Bert Serre, a qualifié ses opérations de "sans portée" en dehors du Québec.

Quoi qu'il en soit, Phil Edmonston est sans contredit une source d'embêtements, si petite soit-elle, pour les compagnies. Il prend un plaisir singulier à exposer leurs "garanties secrètes" — les réparations approuvées et financées par les compagnies pour des défauts camouflés.

Chaque mois l'APA dresse une liste des ces "extensions de garantie" qui sont généralement inconnues des consommateurs.

L'Association, qui a été fondée à

Montréal mais qui possède maintenant un bureau à Toronto, donne également des conseils juridiques aux consommateurs qui veulent poursuivre les manufacturiers ou les concessionnaires.



Phil Edmonston

**Mohawk BINGO Palace**

**BINGO par autobus**

tous les vendredis, samedis et dimanches

Téléphone:

**BINGO EXPRESS:**

(514) 341-8040

Ligne directe:

1-800-361-7678

Coordonnateurs demandés.

50333

### MISE AU POINT

Dans notre circulaire "Micro-ondes aidées Sears" encartée dans La Tribune du 4 novembre, veuillez noter que les corrections suivantes:

A la page 2, le numéro de stock du micro-ondes (A) aurait dû se lire 287549 et celui du micro-ondes (B) aurait dû se lire 288580. A la page 11, la mention à 9 piéds pour le grand lit 2 places, numéro 83622 est vendu séparément.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle pour ce contretemps.

Sears Canada Inc.

### METRO

#### MISE AU POINT

Dans notre cahier publicitaire Métro de la semaine du 4 au 9 novembre 85, en page 9, vous auriez dû lire:

#### Côtelettes de porc frais

Emballage trio, deux côtes, quatre centres, deux filets **1<sup>89</sup> lb 4<sup>17</sup> kg**

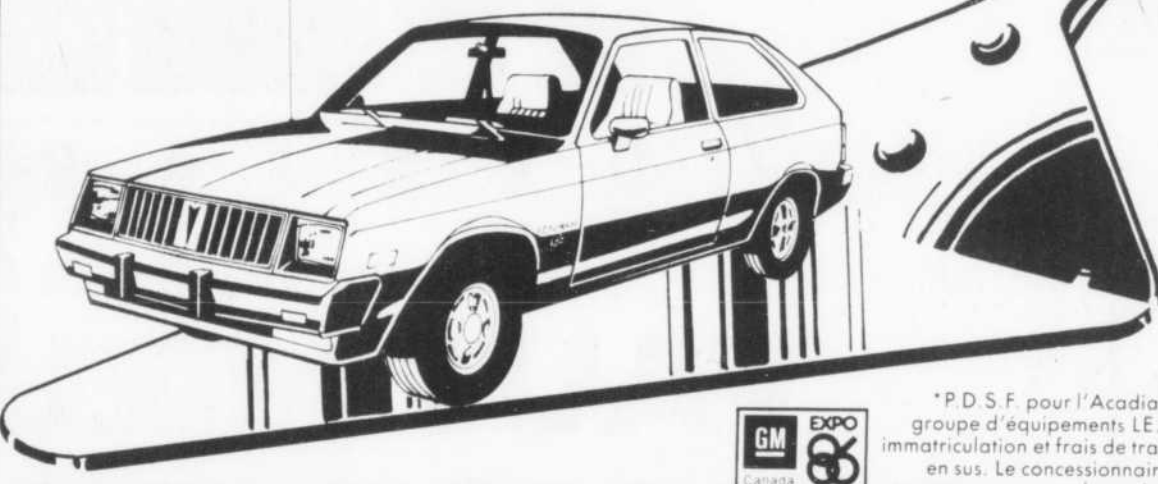
#### Côtelettes de porc frais

déossées, coupe du centre, style papillon **3<sup>19</sup> lb 7<sup>03</sup> kg**

Nous nous excusons auprès de notre clientèle pour ce contretemps.

## Pontiac a encore d'autres p'tites nouvelles pour vous!

### Une p'tite toute garnie



Pourquoi hésiter entre une voiture à bon prix et une voiture bien équipée? L'Acadian LE\* vous offre les deux.

- Boîte manuelle 5 vitesses
- Freins assistés
- Dégivreur de lunette arrière
- Glaces teintées
- Phares à halogène
- Rétroviseurs extérieurs sport
- Radio AM/FM stéréo
- Sièges-baquets avant inclinables
- Volant inclinable et plus encore.

**7640\$\***

PLAN DE PROTECTION GM  
3 ans/60 000 km  
MAINTENANT SANS SUPPLÉMENT



\*P.D.S.F. pour l'Acadian avec groupe d'équipements LE. Taxe, immatriculation et frais de transport en sus. Le concessionnaire peut vendre moins cher.

## Pontiac Acadian 86 ON FAIT ROUTE ENSEMBLE

# VENTE 21<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

Achetez directement du camion du manufacturier

**CONGELATEURS**  
à partir de **\$259**

**ENSEMBLE DE MATELAS "KIRO"**  
312 ressorts **\$189**

Dépositaire: **KITCHEN AID HOTPOINT KELVINATOR HITACHI**

CHAISE BERGANTE SUR BILLES



**\$69**



**2 POUR 1**  
FAUTEUILS BERGANTS ET INCLINABLES avec levier sur le côté.

MOBILIER DE CHAMBRE

Finie chêne blond à

**PRIX TRES COUPE**

ENSEMBLE DE BIBLIOTHEQUE EN CHENE à PRIX SPECIAL EN MAGASIN "LA COLLECTION"



MEUBLES LENNOXVILLE INC. 2756 0699 4001463

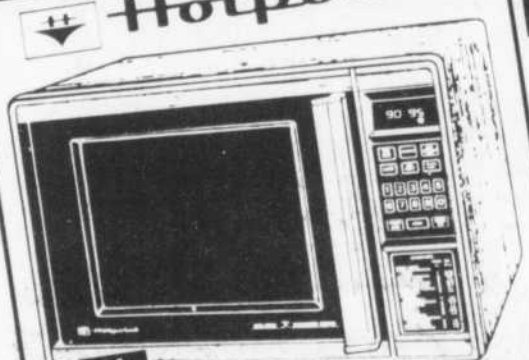
VISA

MasterCard



**Meubles Lennoxville Inc.**  
PLAN MISE DE CÔTE VISITEZ NOS 4 ÉTAGES 153, rue Queen, Lennoxville 566-5844

Hotpoint

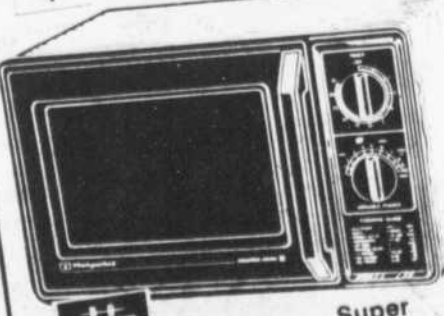


**FOUR MICRO-ONDES DUAL WAVE** Super spécial **499\$**

• Commandes de cuisson électroniques  
• Grille à 2 hauteurs pour cuisson d'un repas complet  
• Sonde thermométrique

**GRATUIT** COURS DE CUISSON

AU FOUR MICRO-ONDES. A L'ACHAT D'UN FOUR MICRO-ONDES.



**FOUR MICRO-ONDES Countersaver III** Super spécial **289\$**

• Niveau de puissance variable  
• Système de montage sous les armoires



# L'AVANTAGE DE LA QUALITÉ ET DES VALEURS SÛRES

*Plus*

UNE REMISE EN ARGENT DE

# 500 \$

DE FORD SUR LES  
ESCORT · LYNX · TEMPO · TOPAZ · MUSTANG · CAPRI

La remise de 500 \$ en argent de Ford est offerte sur les modèles Escort, Lynx, Tempo, Topaz, Mustang et Capri 1985 - 1986 en stock, vendus et livrés à des particuliers. Tous les détails chez les concessionnaires Ford et Mercury participants: mais faites vite, cette offre est d'une durée limitée.

*Plus*

*des aubaines additionnelles sur les "ensembles valeurs plus:"*



LA FORD ESCORT 1986

La voiture la plus populaire du monde.

Économisez **632 \$**



LA FORD TEMPO 1986

La voiture la plus populaire du pays.

Économisez **981 \$**



LA FORD MUSTANG 1986

La voiture sportive la plus populaire du pays!

Économisez **972 \$**



LE RANGER 1986

Le camion compact le plus populaire du pays!

Économisez jusqu'à **1 468 \$**



LA MERCURY CAPRI 1986

Fougueuse et drôlement excitante!

Économisez **936 \$**



LA MERCURY LYNX 1986

Polyvalente, pratique et économique!

Économisez **632 \$**



LA MERCURY TOPAZ 1986

La reine des compactes à traction avant!

Économisez **981 \$**



LE BRONCO II 1986

Le véhicule utilitaire le plus populaire du pays!

Économisez **952 \$**



**La qualité, chez Ford, passe avant tout.**



Les économies susmentionnées sont déterminées à partir du prix de vente suggéré par le fabricant à l'achat de l'ensemble valeurs plus sur certains modèles de voitures et de Bronco II, ainsi qu'à l'achat des groupes-options "Grosses corvées" et Explorer sur certains modèles Ranger. L'ensemble valeurs plus "Climatiseur" sur la Tempo et la Topaz ne comprend pas la taxe fédérale d'accise. Certains concessionnaires peuvent ne pas disposer de véhicules spécialement équipés pour livraison immédiate. Tous les détails chez les concessionnaires Ford et Mercury participants.

# vas-y Gaston! profites-en!

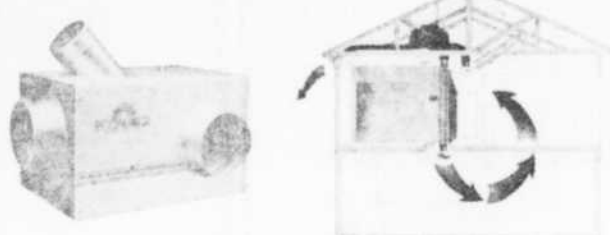
**PROFITEZ  
DE NOS  
SPECIAUX  
D'AUTOMNE**  
en vigueur jusqu'au  
**16 NOVEMBRE  
1985**

## C'EST LE TEMPS DE CHANGER D'AIR!

VOTRE CONFORT EN DÉPEND.

Vos fenêtres sont mouillées en hiver.  
De la moisissure se développe dans les endroits humides.  
Vous avez l'impression de manquer d'air.  
La solution, c'est la ventilation...  
avec L'ECONAIR 25.

C'est un système motorisé de ventilation continue qui:  
• règle le taux d'humidité ambiante  
• assure la circulation de l'air  
• s'installe en peu de temps au sous-sol ou dans l'entresol  
• est garanti un an.  
Avec l'ECONAIR 25, c'est si facile de changer d'air.



**NOTRE PRIX**  
**309<sup>00</sup>**

**la solution ventilation.**  
Les ensembles Venmar comprennent toutes les pièces  
nécessaires à l'installation dont le tuyau flexible isolé.

## CLOTURE A NEIGE

4 broches  
Pour empêcher l'accumulation de  
neige, pour protéger les arbustes, etc.

4' x 50' **19<sup>95</sup>** 4' x 25' **11<sup>95</sup>**

Aussi: MINI-ROULEAUX 2' x 25' **7<sup>49</sup>**

## ENSEMBLE COUPE-FROID "UNIQUE"

pour porte d'aluminium  
ou de vinyle.



• bande de vinyle remplaçable  
• facilement ajustable  
• comprend: 2 long 7'  
+ 1 long 3'

**NOTRE PRIX** **6<sup>29</sup>**

## COUPE-FROID

pour  
seuil de porte  
"UNIQUE"



• installation facile  
• bande de vinyle  
remplaçable

**NOTRE PRIX** **2<sup>59</sup>**

## CABINET D'AISANCE "WALTEC" BLANC



• avec réservoir isolé  
• (siège non inclus)

Une très belle  
valeur à seulement **87<sup>75</sup>**

N.B. Léger supplément pour modèle blanc antique.



## SCELLANT TRANSPARENT

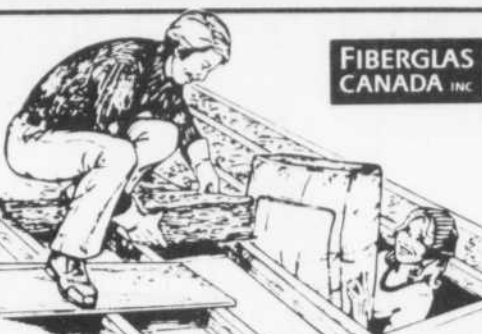
pour appliquer autour  
des fenêtres empêchant  
la pénétration d'air froid  
pendant l'hiver. S'en-  
lève facilement le prin-  
temps venu.  
**Tube 300 ml. NOTRE PRIX** **2<sup>98</sup>**



## TUILES A PLAFOND BLANCHES UNIES

12" x 12"

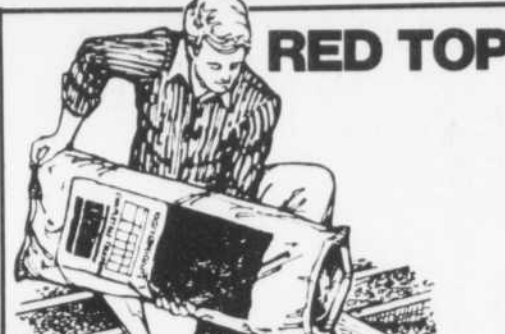
**NOTRE PRIX** **.30** ch.



FIBERGLAS  
CANADA INC.

## LAINE ISOLANTE ROSE EN NATTES FIBERGLAS

R-12X15 - **18.75** pqt de 90 pi.ca.  
R-12X23 - **28.69** pqt de 138 pi. ca.  
R-20X15 - **17.59** pqt de 50 pi. ca.  
R-20X23 - **26.95** pqt de 77 pi. ca.  
R-31X23 - **25.95** pqt de 48 pi. ca.



## RED TOP

ISOLEZ BIEN VOTRE MAISON  
MAINTENANT ET ECONOMISEZ SUR  
VOS COÛTS DE CHAUFFAGE CET HIVER.

AVEC L'ISOLANT  
EN VRAC  
RED TOP

**7<sup>49</sup>**  
le sac de 33 lb



## DONNI SYSTEME DE PLAFOND SUS- PENDU EN METAL DE COU- LEUR BLANCHE VOUS OF- FRANT:

• solidité  
• facilité  
d'installation  
• résistance au  
feu  
• durabilité  
assurée

Moulure de contour 10' **\$2** ch.  
Moulure en T 12' **3.59** ch.  
Moulure en T 4' **1.15** ch.  
Moulure en T 2' **.55** ch.



## TUILES A PLAFOND SUSPENDU

2' x 4' Surface en vinyle à en-  
dos de fibre de verre. Choix  
de 2 motifs.

**3<sup>15</sup>**  
le morceau

## PANNEAUX DE FIBRE DE VERRE ONDULES EXTRA ROBUSTE A USAGES MULTIPLES

Idéal pour: abri d'auto pour l'hiver. Disponible  
en 5 teintes: clair, blanc, jaune, vert, brun.

26" x 8" **9<sup>95</sup>** ch.  
26" x 10" **12<sup>99</sup>** ch.  
26" x 12" **14<sup>95</sup>** ch.

## AERATEURS DE CORNICHES EN ALUMINIUM

4" x 16" **1.19** ch.  
6" x 16" **1.49** ch.  
8" x 16" **1.89** ch.

## PLANCHETTES DE PIN RUSTIQUE

5 / 16" x 3 1/2"

Le charme du bois véritable  
pour le prix d'un préfini.

**NOTRE PRIX** **7<sup>95</sup>**  
paquet de  
16.16 pi. ca.

## PERSIENNES EN PIN

avec lamelles mobiles pour habi-  
liser joliment une fenêtre tout en  
profitant d'un escompte de

**20%**

## LIQUIDATION DE HOTTES MIAMI CAREY

(Modèles discontinués)

Couleurs et puissances variées à prix imbattables.

Exemple: Modèle à vitesses variables, capacité de 200  
pi.cu. minute.

Prix suggéré: \$190.85

**EN SOLDE A**

**114<sup>95</sup>**

N.B. Autres mo-  
dèles en solde.  
Quantité  
limitée.

c'est beau Gaston



**GASTON CÔTÉ** INC.

où l'on trouve de tout pour la construction et la rénovation

1000 GALT EST, SHERBROOKE, QUÉ.

**564-8841**

**NOUS FABRIQUONS MÊME LES FERMES DE TOIT**



MORISSETTE GRAPHISTE INC.

124010